

MARCEL LEFEBVRE
...schisma...

104E JAARGANG — NO.: 135 VRIJDAG 17 JUNI 1988

AMIGOE

Preke

De NACmerrie van het Bestuurscollege

Nieuws in vogelvlucht

DEN HAAG — In 87 verloren bij 292 calamiteiten 17.513 mensen het leven en de door de verzekering gedekte schade bedroeg 5,3 miljard dollar, Het haar was daarmee het grootste rampenjaar sinds 70. Aldus het blad Alert van Binnenlandse zaken.

*****

JERUZALEM — Een Palestijnse demonstrant werd op de westelijke Jordaan- oever door Israelische soldaten gedood. Er vielen ook 12 gewonden bij deze operatie. In Beit Furik werd de woning gesloopt van iemand die men verdacht van betrokkenheid bij de moord in 86 op de door Israel benoemde burgemeester van Nablus.

*****

BAYRUT — De 3 dinsdag ontvoerde kinderen van een welgestelde Libanese geld- makelaar zijn vrijdag bevrijd na een zoekactie van de Hezbollah- strijders en Syrische soldaten. Er was een losgeld van 3 miljoen geeist door de onbekende ontoerders.

*****

MOSKOU — Het SU ruimtevaartschip Sojoez TM- 5 met aan boord een SU- Roemeense bemanning koppelde zich vanmorgen los van het ruimte- station MIR en is ondertussen na een zachte landing op aarde teruggekeerd met de kosmonauten Solovjov, Savinych en Aleksandrov. In de Mir bevinden zich al bijna een halfjaar de SU- kosmonauten Titov en Manarov. De Sojoez werd op 7 juni gelanceerd.

*****

PRETORIA — De Zuidafrikaanse politie doodde in de afgelopen week 9 mensen vermeende ANC- leden en 2 werden gedood toen een bom vroegtijdig ontplofte.

*****

MOSKOU — De partijleider van Estland, Vajno, is door het Centrale partij- comite van zijn functie ontheven. Zijn opvolger is Vaelaes, voormalig SU- ambassadeur in Venezuela en Nicaragua. Vajno zou geen hervormings- aanhanger zijn. Er werden ook districts- partijleiders ontslagen.

*****

WASHINGTON — Reagan aanvaardde het ontslag- verzoek van de chef van de Witte Huis- communicatie- dienst Griscom die wordt opgevolgd door Maseng. Griscom deed dit wegens verplichtingen in zowel de persoonlijke als de beroepssfeer". Het Witte Huis gaf geen toelichting.

*****

NEW YORK — Saudiarabie neemt voor 800 miljoen dollar een belang van 50 % in de raffinage- en verkoop- activiteiten van het VS- olieconcern Texaco. Officiele goedkeuring is nog nodig van VS- en Saudische autoriteiten. De gezamenlijke onderneming krijgt belangen in 23 staten in het oosten van de VS en aan de Golf van Mexico.

*****

AMSTERDAM — De dollar- koers bleef donderdag vrijwel onveranderd. De slotkoers was 1,9670 tegen 1,9665 gulden woensdag. Ook vanmorgen steeg hij nog iets; de middenkoers was 1,9685. De Dow Jones index in Wall Street daalde met 37,16 punten tot 2094,24. De beurs was de hele dag in mineur. De Japanse economie groeit krachtig. Het Bruto nationaal product nam in het 1e kwartaal met 2,7 % toe, op jaarbasis berekend is dat 11,3 % oftewel het hoogste groei- cijfer in 11 jaar.

*****

Kibbelaar gaat probleem Sehos inventariseren

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft besloten dat het hoofd van de GGD, Mac Kibbelaar, een inventarisatie moet maken van de problemen in het Sint Elisabeth Hospitaal. Hij wordt dus niet als 'bemiddelaar' aangesteld, zoals eerder in de publiciteit kwam.

Omdat Kibbelaar als hoofd van de GGD entree heeft bij alle betrokken partijen, is hij volgens het BC de aangewezen persoon om met iedereen gesprekken te voeren teneinde een duidelijk overzicht te krijgen van wat iedereen dwars zit.

Op vrij korte termijn hoopt het BC verslag te krijgen van Kibbelaar. Naar aanleiding daarvan zal het Bestuurscollege besluiten wat voor actie er ondernomen moet worden om de onrust in het ziekenhuis op te lossen.

LIBERALE KRITIEK OP KABINETSFORMATIE

Algemene klacht is gebrek aan leiderschap bij Barco

Druk neemt toe op president Colombia om af te treden

BOGOTA — De druk op president Virgilio Barco van Colombia om af te treden wordt groter. Daarmee is aan de politieke crisis in Colombia een nieuwe dimensie toegevoegd. Niet alleen van de kant van politici van de Conservatieve oppositiepartij wordt de kreet gehoord dat Barco moet inrukken maar ook uit de kring van de ondernemers is deze eis nu ook te vernemen.



De kritiek welke het eerst werd geleverd door de Colombiaanse pers als zou president Barco niet meer de touwtjes in handen hebben wat het besturen van Colombia betreft is overgenomen door politici en ondernemers. De pers is van mening dat op ogenblikken dat het land het hardste behoefte heeft aan degelijke leiding deze ontbreekt. Gewezen wordt op het feit dat dit duidelijk blijkt in een situatie als die zich nu voordoet met een offensief van de guerrilla. Alsof dit niet erg genoeg is blijkt het de president ook te ontbreken aan duidelijke inzichten bij het herstructureren van zijn kabinet.

NATIONAAL KABINET

Ook van de kant van de regerings- partij der Liberalen ontbreekt het niet aan kritische geluiden. Vooraanstaande Liberale leiders uiten zich zuur over de manier waarop hun president de kabinets- crisis probeert af te wikkelen. Daarbij stort Barco zich van het ene in het andere probleem terwijl hij hardnekkig weigert een opening naar de Conservatieven te maken om te komen tot een nationaal kabinet. Ook vanuit de Liberale leiding is daarom gevraagd. In de moeilijke omstandigheden waarin Colombia zich nu bevindt achten zij een nationaal kabinet een goede zaak.

De 68- jarige econoom en ingenieur Barco is nog geen twee jaar geleden ingehuldigd als president. Hij wordt nu geconfronteerd met een van de moeilijkste situaties waarin Colombia zich in de laatste decennia heeft bevonden. Volgens de grondwet kan de president in Colombia niet onmiddellijk herkozen worden. De ambts- termijn is vastgelegd op vier jaar.

HANDTEKENINGEN

Volgens de voormalige gouverneur van het departement Antioquia Jorge Perez Romero die al sinds mensen- heugenis nauw verbonden is met de leiding van de Liberale partij onthulde dat er een handtekeningen- actie op gang is gekomen voor een verzoek aan president Barco om terug te treden. Hij deelde dit mee in een gesprek met Radio Caracol. Volgens Perez Romero is het initiatief hiertoe uitgegaan van ondernemers en politieke leiders. Hij wilde de inhoud van de boodschap nog niet onthullen. Maar duidelijk weerspiegelt een dergelijk bericht de groeiende ontevredenheid in het land over de manier waarop president Barco zijn presidentiele macht uitoefent. Vooral ten aanzien van de handhaving van de openbare orde stelt men zich kritisch op.

De linkse guerrilla heeft nu bijvoorbeeld al bijna drie weken de Conservatieve presidentskandidaat van de laatste verkiezingen in hun macht: de jurist en hoofdredacteur Alvaro Gomez Hurtado. Min of meer tegelijkertijd met deze opzienbarende ontvoering begon het verzet met een offensief tegen de oliepijp- leiding. Daarmee wordt de economie van Colombia een geduchte klap toegebracht omdat de uitvoer van olie bedreigd wordt. Daarnaast werden bruggen opgeblazen, electriciteits- masten ondermijnd en communicatie-installaties gesaboteerd. Op dorpen worden overvallen gepleegd evenals op kampementen van het leger en politieposten.

GROEI BEDREIGD

De ondernemers die georganiseerd zijn in de federatie van Kamers van Koophandel hebben de waarschuwing doen uitgaan dat het geweld begonnen is te knagen aan de economische groei welke Colombia de laatste jaren kende. De economische sector op het platteland wordt het meeste getroffen door dit geweld van de guerrilla en de daarmee samenhangende onzekerheid. Dit blijkt duidelijk, aldus deze ondernemers, uit het sterk verminderde aantal verzoeken voor leningen in de veeteelt en landbouw.

Tegelijkertijd hebben Liberale kopstukken uiting gegeven aan hun ongenoegen over de veranderingen welke president Barco in zijn kabinet wilde aanbrengen. Het kwam er op neer dat binnen 48 uur twee nieuwbenoemde ministers van Justitie uiteindelijk te licht bevonden werden. Maar vijf andere nieuwbenoemde ministers bleken het onderwerp van onderzoeken geweest te zijn door gerechtelijke instanties of zij hadden sancties opgelopen wegens onvoorzichtig opereren op bestuurlijk gebied. Desondanks werden zij wel beëdigd.

BARCO GIJZELAAR

Ernesto Samper Pizano die lid is van het Liberale bestuur verklaarde tegenover het dagblad El Espectador dat "Barco gegijzeld is door zijn adviseurs aan wie hij zijn "vergissingen wijt bij het zoeken naar nieuwe ministers". Hernando Duran Dussan, president van de Liberale partij uitte de klacht dat Barco het Liberale partij- bestuur niet heeft geconsulteerd bij de benoeming van ministers". En de Liberale senator en ex-minister van Buitenlandse zaken Diego Uribe Vargas gaf als zijn mening dat het "nieuwe kabinet beneden peil " is.

JUSTITIE

Ondertussen is de president nog steeds aan het zoeken naar een nieuwe minister van Justitie. Dit nadat senator Luis Guillermo Giraldo voor de eer had bedankt nadat was uitgelekt dat hij juridische problemen had gehad in het verleden en nadat zijn opvolger als benoemd minister, Jaime Bernal Cuellar het aanvaarden van de benoeming afhankelijk maakte- via een gepubliceerd vraaggesprek -van het afzien van het uitleveren van drugs- verdachten aan de Verenigde Staten. Dit is nota bene de vurigste wens welke de drugsmaffia koestert en kennelijk het enige wapen waarvoor de drugsmaffia in Colombia bang is. Nadat de president van dit voornemen van zijn adspirant-minister had kennis genomen trok hij diens benoeming in. Daarmee is de belangrijke post van Justitie nog onbezet.

Velen zien in Colombia nu blijkbaar uit naar het vertrek van president Barco die amper 22 maanden geleden aantrad na juist de nu ontvoerde Gomez Hurtado en zijn Conservatieve partij verpletterend te hebben verslagen. Het ziet er echter niet naar uit dat Barco snel aan deze druk zal toegeven.

Na vijf maanden gered

Costaricanen leefden op rauwe vis, regenwater

TOKYO — Japanse tonijnvissers hebben vijf Costaricaanse vissers gered die vijf maanden geleden met hun schip op drift raakten op de Stille Oceaan.

De Japanse vissers- boot trof de Costaricanen woensdag aan op hun schip Calro, dat stuurloos ronddreef op zo'n vierhonderd zeemijl ten zuidoosten van Honolulu. Zij verkeerden allen in goede gezondheid. Op 20 januari was de Calro uit Costa Rica vertrokken. Een week na zijn vertrek raakte het op drift nadat een grote vis het op zijn kant had getrokken en de machinekamer onder water was komen te staan. Het schip heeft 4.500 mijl rondgezworven.

"Het is een wonder dat zij de ellende overleefd hebben met alleen maar de rauwe vis welke zij vingen als voedsel en met regenwater als drinkwater. Toen de Japanse vissers hen geroosterde vis gaven schrokten zij die direct op, met graten en al". Zo zei een woordvoerder van de Japanse tonijn- fabriek.

Nieuw winkelcentrum aan Rooseveltweg



WILLEMSTAD — Aan de Rooseveltweg wordt druk gebouwd aan een nieuw winkelcentrum. Eigenaar is Sami S. Baroud, die reeds een matrassenfabriek bezit. De fabriek werd toen in een vlammenzee volledig verwoest. De totale investering voor het gebouw is 2,6 miljoen gulden, welk bedrag door een lokale bank gefinancierd is. Een neef van Baroud, een architect, heeft het ontwerp gemaakt, terwijl de bouw geheel in handen is van familieleden.

Baroud kwam op het idee van een winkelcentrum na de brand vier jaar geleden in de oorspronkelijke matrassenfabriek aan de Rooseveltweg. Voor volgend jaar is er nog een tweede project op stapel, waarover Baroud vooralsnog geen mededelingen wil doen.

In juni 1989 moet de winkelgallerij die plaats biedt aan elf winkels, klaar zijn. Dan zullen daar ondermeer de showroom van Samira Matrassen- & Schuimrubber- fabriek, Maya Trading, Tik Tak, een juwelierszaak, ijssalon, winkel voor babykleding, stomerij en een supermarkt gevestigd zijn.

...zie pag 12...

Venezolaanse 'bank' opgerold

ORANJESTAD — Op het haventerrein hield de Vreemdelingen- politie vijf Venezolanen aan, die bezig waren met het verkopen van bolívars.

Zij hadden hiervoor geen vergunning en reeds enige tijd houden zij zich met deze "bankzaken" bezig. Bij aanhouding hadden zij een half miljoen aan bolívars en ruim veertienduizend dollar in hun bezit, alsmede 18.700 Arubaanse florin en ruim duizend Antilliaanse gulden. De mannen werden diezelfde middag nog op het vliegtuig naar Venezuela gezet.

De politie zal streng gaan optreden tegen mensen die zich met zulke zaken bezig houden en daarvoor geen vergunning bezitten

Bus in Venezuela verongelukt: vier doden, 20 gewonden

CARACAS — Bij een verkeersongeval in Venezuela in de buurt van Boca de Uchire zijn vier mensen omgekomen en zijn twintig mensen gewond geraakt. Een autobus kantelde door onbekend gebleven oorzaak op een snelweg.

Het ongeluk deed zich in alle vroegte voor bij genoemde badblaats op 150 kilometer ten oosten van Caracas. Het was een autobus van de onderneming Expresos Camarrqui welke van het toeristen- eiland Margarita onderweg was naar de hoofdstad.

Tweede slag voor Bonaire's toerisme

Dame dood gevonden in hotelkamer; vermoedelijk misdrijf

KRALENDIJK — Donderdagmiddag om kwart over vier kwam op de politiewacht van Bonaire de melding binnen, dat op kamer 727 van het Flamingo Beach hotel een dame dood was aangetroffen. Hoewel de politie geen zekerheid omtrent de doodsoorzaak heeft, lijkt een gewelddadige dood niet uitgesloten. Tot nog toe echter tast de politie in het duister.

Het betreft hier de op 12 december 1944 geboren Amerikaanse toeriste Francis Odette Smith uit Oklahoma (VS). Volgens woordvoerder van de politie majoor Molina lijkt het er wel op, dat hier sprake zou kunnen zijn van een misdrijf. Met zekerheid is momenteel echter alleen te zeggen dat de gouvernementsarts drs Henk Welvaart de dood heeft geconstateerd. De 43-jarige toeriste werd op het bed in de hotelkamer aangetroffen en was gedeeltelijk ontkleed.

Het eerste onderzoek wees uit, dat Francis Smith rode vlekken vertoonde in haar hals, terwijl rond haar nek het snoer van een electrische haardroger zat geslagen.

Majoor Molina deelde mee dat het onderzoek in volle gang is, maar dat misschien vandaag -vrijdag- nadere bijzonderheden bekend gemaakt kunnen worden.

TOERISME

Om half negen donderdag avond werd een bijeenkomst belegd door waarnemend gezaghebber Richard Dammers, het hoofd van het toeristenbureau Rudi Ellis en de gedeputeerde van toerisme Ramoncito Booi. De laatste verzocht de Bonaireaanse pers om voorzichtig te zijn in de berichtgeving, aangezien het hier weer een precaire zaak betreft voor het welzijn van het toerisme op Bonaire. Gedeputeerde Booi vertelde dat deze berichten ontstellend gauw bekend zijn in het buitenland en ook dit geeft natuurlijk weer een sterk negatieve publiciteit. Dit is overigens de tweede maal dat Flamingo Beach hotel de plaats is waar een vermoedelijk misdrijf heeft plaatsgevonden. Op oudejaarsavond werd daar immers de 15-jarige Shay Harwood om het leven gebracht. Dit heeft ontzettend veel stof doen opwaaien in Canada. Nog onlangs verscheen in de nieuwsmedia in Toronto, dat de politie zich wat gemakkelijk afgemaakt zou hebben met het onderzoek, door de daad in de schoenen te schuiven van een veertienjarige Bonaireaanse jongen. Overigens moet gezegd worden, dat de entourage -behalve de electrische draad- erg veel lijkt op de situatie met de Canadese toeriste. Ook zij vertoonde vlekken in haar hals en was gedeeltelijk ontkleed.

President Perú door Columbia University uitgenodigd lezing

WASHINGTON — De Columbia university in Washington heeft president Alan Garcia van Peru uitgenodigd voor het houden van een lezing.

Deze uitnodiging moet worden beschouwd als een mogelijkheid om de stem van de Peruaanse bevolking uit te dragen. Daarmee kunnen veel misverstanden uit de weg worden geruimd.

Droogte-ramp in VS:

Oogsten bedreigd, scheepvaart in klem

CHICAGO — De gevolgen van de aanhoudende droogte in de Verenigde Staten beginnen steeds ernstiger vormen aan te nemen en meteorologen voorzien vooralsnog geen spoedig einde aan één van de langste droogteperiodes die de VS deze eeuw troffen. Oogsten verdorren, voedselprijzen stijgen en zelfs de scheepvaart op de Mississippi, de drukst bevaren rivier in de VS, wordt bedreigd.

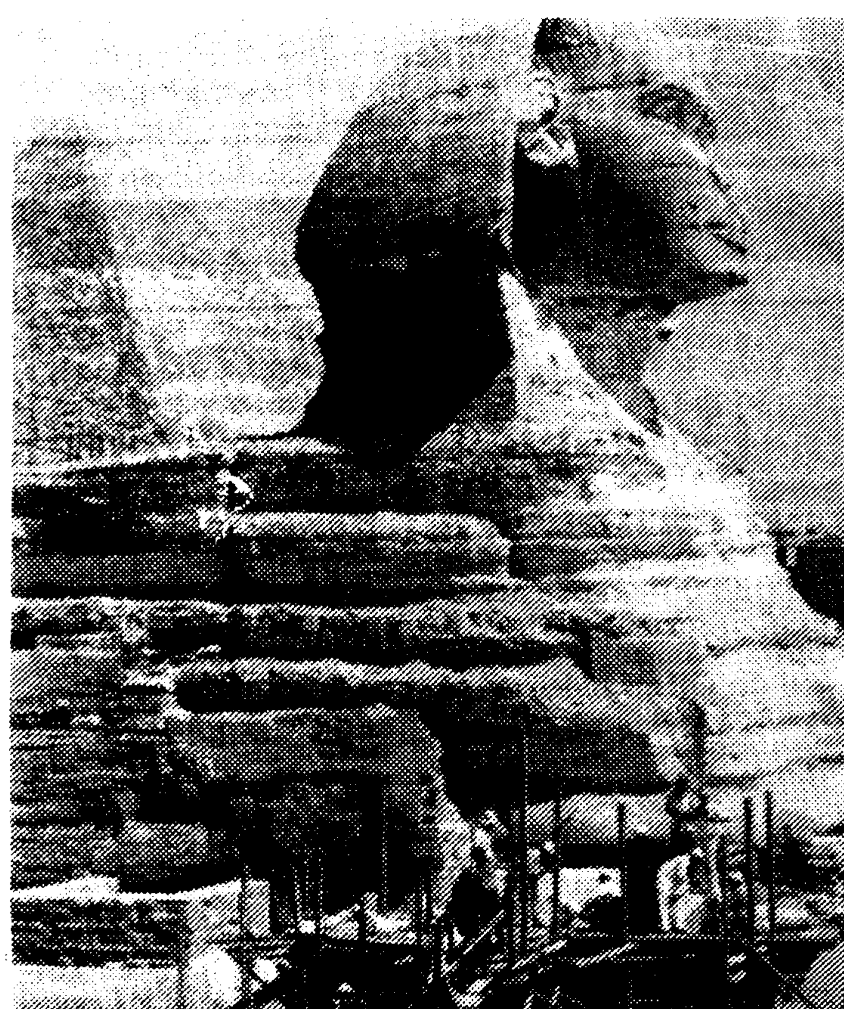
Het verschroeiende weer heeft de meest-productieve landbouwgebieden getroffen, waardoor de oogst aan tarwe, maïs, soja en andere produkten bedreigd wordt. Op de Mississipii kwamen honderden schepen stil te liggen doordat delen van de rivier te ondiep werden. In Memphis in de staat Tennessee werd de laagste waterstand in de geschiedenis gemeten. "De waterstand is ongeveer zes meter lager dan normaal en zakt nog steeds", aldus een woordvoerder.

PRIJZEN GESTEGEN

Vooral de graanoogsten in het Midwesten en de landbouwgebieden in het midden en zuiden van de Verenigde Staten zijn in gevaar. Deskundigen voorspellen, dat als de droogte nog twee weken aanhoudt een aanzienlijk deel van de maïsoogst verloren zal gaan.

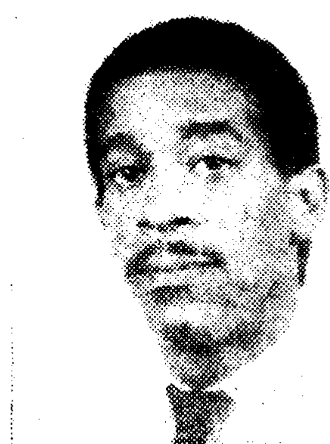
De voornaamste economische adviseur van president Ronald Reagan, Beryl Sprinkel, gaf toe dat de prijzen van voedsel enigszins waren gestegen. Ik geloof echter niet, dat de droogte onze strategie om de inflatie in bedwang te houden, ondermijnt, aldus Sprinkel, maar het is wel pijnlijk voor de boeren.

MENSEN



De schouder van de sfinx van Gizeh krijgt een STEUNTJE. In februari van dit jaar viel namelijk een stuk uit de schouder en de reparatie- werkzaamheden zijn een maandje uitgesteld. Uit onderzoek is gebleken dat afvalwater, dat onderlangs het 4500 jaar oude monument stroomt, de voornaamste oorzaak is van het verval.

*****



De familie Martes van de Jan Noordtlynweg 19 ontving uit Tilburg (Nederland) bericht dat GEOMALY MARTES 15 juni voor zijn register- accountantsexamen geslaagd is. Martes, die in 1986 reeds zijn doctoraal in de Economische Wetenschappen haalde, zal volgende maand naar Curaçao terugkeren. Geomaly is oud- leerling van het Maria Immaculata Lyceum.

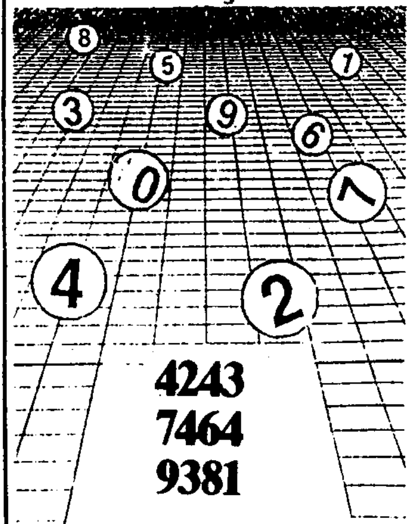
*****

Een man die zijn zakken vol met eigengemaakt KRUIT had gestopt blies zijn jas op toen hij zich uit een rijdende politie- auto sprong. Zo vernam een rechtbank in Newport (Wales) deze week. Bradley Coventon, die tijdens een ruzie met zijn vader was aangehouden, was zich voor springstoffen gaan interesseren toen hij een televisiedocumentaire over Noord- Ierland had gezien. Conventon, die in 1982 door roekeloos rijden iemand had gedood en die sindsdien psychiatrische hulp kreeg, werd veroordeeld tot een jaar voorwaardelijk voor het illegaal fabriceren van kruit.

*****

De rechtbank in Haarlem heeft onlangs de 21- jarige V.R. uit Equador veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf wegens DRUGSSMOKKEL. De celstraf is gelijk aan de eis die de officier van justitie twee weken daarvoor vorderde. De vrouw kwam op 27 februari van dit jaar op Schiphol aan met ruim twee kilo cocaïne in de voering van haar witte bontjas. De extreem dikke bontmantel werd opgemerkt door douane- ambtenaren, die de vrouw vervolgens aan een onderzoek onderwierpen. Volgens haar raadsvrouwe was de douane daartoe niet bevoegd, maar volgens de rechtbank mogen douane- ambtnaren willekeurig elk onderzoek uitvoeren. De drugskoeriersters heeft de drugssmokkel toegegeven. Ze zou er 6000 Amerikaanse dollars voor hebben gekregen. Dat geld had de vrouw willen gebruiken om door te gaan met haar studie diergeneeskunde.

*****



Deze week vierde de folkloristische groep 'GRUPO NOS ANTIAS' haar derde lustrum. In Sosiedat Bolivariana te Scharloo werd dit heugelijk feit herdacht. Gedeputeerde van cultuur, Dito Mendes, reikte aan de voorzitter van de vereniging, Willy Gibbes, een plakkaat uit ter gelegenheid van het vijftien- jarig bestaan.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Hot Shot* (*f*.5,- p.p.); 24.00 uur *Schoolmeisjes met intieme wensen* (18 jr., *f*.5,- p.p.).

*****

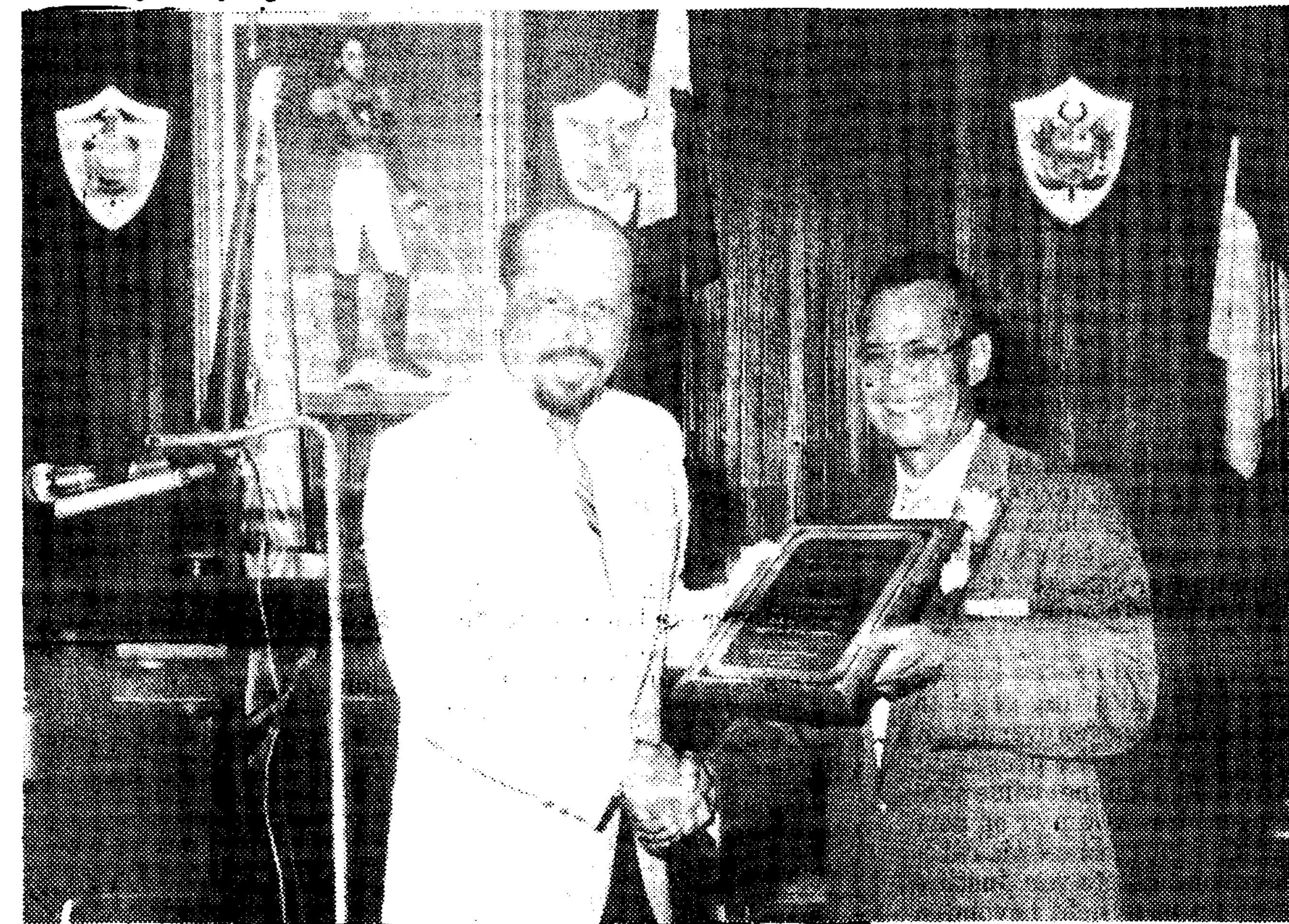
TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chiki met Omalio Merien, 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Profile of nature; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Show di Job: »The Sherman Brothers, Lesly Vos, Shon Benchi i Frenki, Konhunto Rumba Habana van Cuba en Lino Burgues van Cuba»; 23.00 Late Movie: «Rigged»; 01.00 Sluiting.

ZATERDAG: 09.30 Directie uitzending EK- voetbalwedstrijd Nederland vs Ierland; 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Herhaling EK- voetbalwedstrijd West-Duitsland vs Spanje; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel met Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Hasty Hearts»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Het MELKWEGSTELSEL is wellicht zes miljard jaar ouder dan men tot nu toe dacht en zou wel 15 miljard jaar kunnen tellen, zo zeggen Spaanse en Franse deskundigen in een artikel in de jongste uitgave van het Britse wetenschapsblad 'Nature'. Dit kan tevens betekenen dat het heelal ouder is. Zij leiden dit evenals Amerikaanse deskundigen af uit de afkoelingstempo's van een soort sterren, die 'witte dwergen' heten en in de jaren twintig werden ontdekt. Die sterren heten zo omdat hun massa, die gelijk is aan rond 60 procent van die van de zon, is samengeperst tot ongeveer de grootte van de aarde en zij daardoor klein zijn vergeleken bij andere sterren.

*****



AGENDA CURAÇAO



WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
17 juni 1988 vanaf 08.00 uur t/m 20 juni 1988 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
18 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 20 juni 1988 om 07.00 uur
Dokter Nivillac, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 76280 / 762810; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615828 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
18 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 20 juni 1988 om 07.00 uur.
Dokter Vonhogen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658 / 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Cijntje, tel.: 79721, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 672754.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333 / 625444.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615519 / 615545.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
18 juni: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.
19 juni: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

ALLIANCE FRANÇAISE: 19.00 uur diploma-uitreiking - Landhuis Kortijn.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (UNA): 17.00 uur buluitreiking in de aula, waarna een receptie op de patio.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
MTS GROOT DAVELAAR: 09.00-15.00 uur tentoonstelling maquettes van landhuizen van een afstudeerproject van de studenten.

KIWANIS CLUB PISCADERA / ALICO: 14.00-20.00 uur tentoonstelling van schilderijen van Giovanni Vinck en handenarbeidartikelen van de sociale werkplaats van Groot Sta Martha - Landhuis Groot Sta Martha.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 3 juli expositie foto's en keramiek van Ellen Spijkstra.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 woensdag van 10.00-12.00 / 14.00- uur; donderdagmiddag van 14.00-18.0 en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 u De studiezaal is elke dag open vanaf uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op m dag open van 14.00-20.00 uur (voor vol senen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmi van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciest Plaza Brion): maandag en donderdag 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en dag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en z dag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADU (Landhuis Rooi Catootje): openingsti dinsdag, donderdag en vrijdag van 08 12.00 uur (voor afspraken gelieve m Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SA TORIUM: (**bezoekuren**) 's morgens 11.30-12.30 uur en 's middags van 16 19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**zoekuren**) opname afd. Mannen 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 overige afdelingen van 09.00-12.00/14 16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Sch looweg 64, tel.: 611733): openingstijden 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTE (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren gelijks van maandag t/m vrijdag of volg afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuw hoekstraat z/n): openingstijden dins t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maan gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Pu da): dagelijks geopend van 09.00-12.0 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geope van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06. uur. Voor rondleiding en andere activitei tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Galler Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open v maandag t/m zaterdag van 08.30-18.0 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Pisc deraweg z/n naast Caribbean Hotel duiktrips voor lokale duikers in het weekei de. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibri openingstijden maandag t/m zondag v 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om info matie te verkrijgen en bloedsuikergehalte bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek R Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CU RAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148 iedere dinsdag t/m vrijdagochten spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURA ÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa open van maandag t/m vrijdag van 09.0 11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op al feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend va maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrij baar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kanker bestrijding): voorlichtingscentrum te Schar looweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdag middag van 14.00-17.00 uur.

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Hoyvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

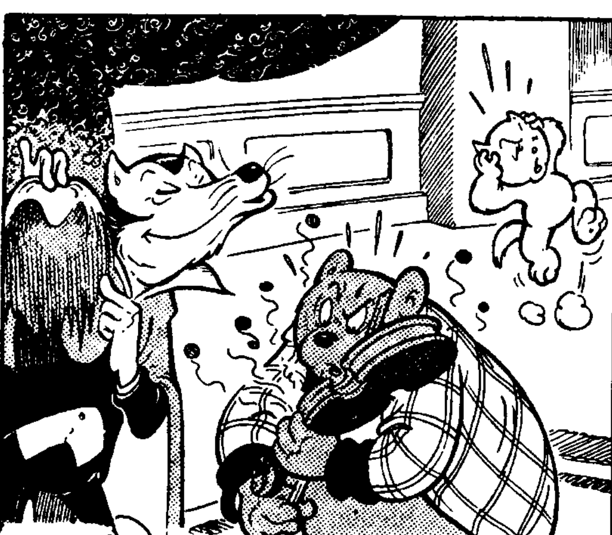
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

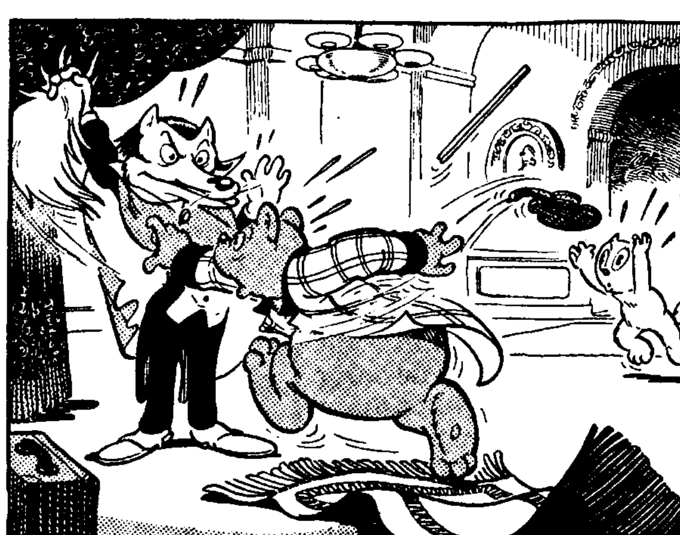
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost): jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder







2056 — Heer Bommel bemerkte niet, dat Harewar hem de pruik weer afgenomen had. Hij haalde een oude viool uit een kast en legde die onder zijn kin.

"Uit mijn jeugd", verklaarde hij trots. "Op dat ding heb ik de eerste beginselen van de kunst geleerd en ik weet nog wel, dat ik het héél moeilijk vond om er een zuivere noot uit te krijgen. Acht, wat een verschil met nu. Ik wilde, dat mijn vader me nu had kunnen horen".

Zo sprekende legde hij de strijkstok met een verfijnd gevaar over de snaren. Er klonk een geluid alsof iemand met zijn nagels over een schoolbord kraste.

"Wat was dat?" riep heer Bommel verschrikt uit.

"Uw viool", zei Tom Poes..

"U hebt geen pruik op!" voegde de musicus er aan toe. "Alles zit in het haar, weet u wel? Zonder pruik bent u weer even ver als toen u begon".

Heer Ollie tastte verblekend naar zijn schedel. "Dus toch!" prevelde hij. "Alles zit in het haar! Hm! Ach wat.... onzin! En mijn sluimerende talenten dan? Hoewel.... aan de andere kant... misschien hebben mijn sluimerende talenten een pruik nodig om wakker te worden! Geef dat haar nog eens terug, heer Harewar!"

"Ach, nee...." zei de vreemde musicus. "Dat leidt tot niets. Het was maar een aardigheidje. Een soort goochelkunstje misschien. U moet er geen ernst van maken".

Deze woorden maakten heer Ollie echter boos. "Een goochelkunstje!" riep hij uit. "Ik heb ontdekt, dat ik een kunstenaar ben en u noemt dat een goochelkunstje! Geef hier die pruik!"

Zo sprekende wierp hij zijn viool weg en stortte zich op de muzikant.

HENRY ® By Dick Hodgins

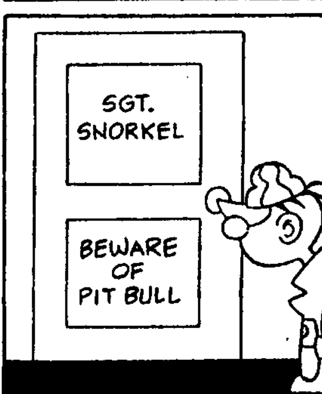


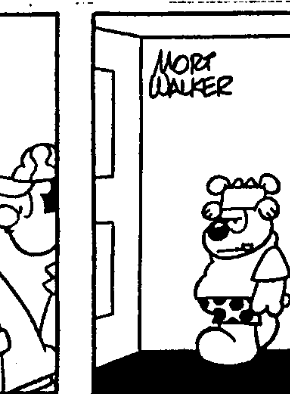


BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

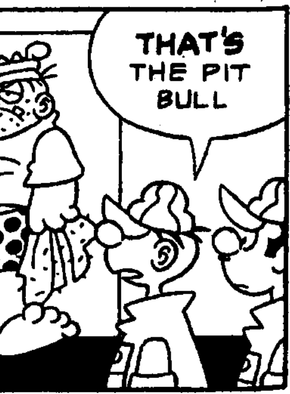


BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

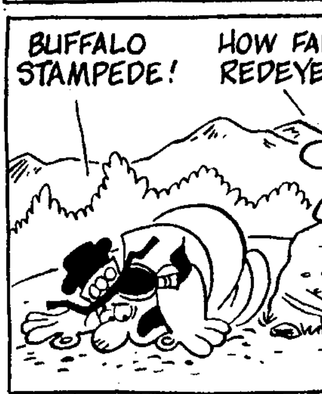


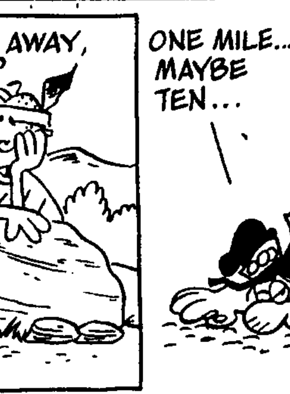






REDEYE ® By Gordon Bess









Letterlijke tekst: Isebia heeft de raad niet bewust misleid

WILLEMSTAD — Om aan te tonen dat gedeputeerde Ricardo Isebia de eilandsraad niet "opzettelijk heeft misleid", ontvingen de media de letterlijke tekst van het 'gewraakte' onderdeel van zijn speech tijdens de vergadering over de schuld van NAC aan de overheid.

Uit die tekst blijkt dat Isebia uit de brief van Kodela aan het Bestuurscollege citeerde : "Op Seru Pretu zijn twee tanks geprojecteerd, ieder van 10.500 vierkante kubieke meter. In gebruik name van deze tanks zal de water voorraad situatie aanzienlijk verbeteren". Elders in zijn betoog meldt Isebia dat Kodela nog vele andere plaatsen noemt waar tanks staan maar dat hij met name dat deel geciteerd heeft dat over Seru Pretu gaat waar de 'tanki-gate' affaire is geboren.

Dat Isebia niet gezegd heeft dat Kodela over de acht tanks op Seru Pretu sprak, is hiermee bewezen. De vraag of dit voor alle raadsleden duidelijk had moeten zijn, is evenwel een tweede. Ook Kodela vond het immers noodzakelijk om in een persbericht de juiste gang van zaken nogmaals uiteen te zetten, hetgeen de Amigoe gisteren al uitgebreid berichtte.

De tekst van Isebia is hoogstwaarschijnlijk in allerijl uitgetypt. De eilandsraads- vergaderingen worden opgenomen en in een later stadium pas verwerkt. Dat bij het uittypen van de notulen de gedachten van die persoon op 'nul' staan en er zuiver 'op klank' wordt getypt, is duidelijk.

In het stuk dat de Amigoe ontving, wordt — weliswaar consequent — over 'thanks' gesproken in plaats van 'tanks'. Er is een 'vermalige' Dienst Water Distributie wiens reservoirs niet 'optimal' functioneerden. Die water- reservoirs dienen op korte termijn aan Kodela worden 'overgedracht'. En verder bestaat er een 'gerende verlies' en 'graag werkzaamheden'.

Als dit inderdaad de "letterlijke tekst" is van Isebia, is het niet zo onbegrijpelijk dat zijn speech verkeerd wordt geïnterpreteerd.

NAC WEIGERT MEDEWERKING BIJ CONTROLE VAN BOEKHOUDING
Accountants-onderzoek mislukt:
BC schakelt advocaat in voor NAC-zaak

WILLEMSTAD — Vandaag heeft het Bestuurscollege advocaat Torres schriftelijk opdracht gegeven om de noodzakelijke rechtszaken te entameren en rechts- maatregelen te nemen om zo spoedig mogelijk alle sommen geld, inclusief de rente, van het Nederlands Antilliaans Constructiebedrijf (NAC) terug te vorderen. Dit gebeurde nadat NAC weigerde volle medewerking te geven aan een onderzoek door de accountants- dienst van de overheid.

In een telex liet de advocaat van NAC eerder deze week weten dat de accountants alvast met een onderzoek konden beginnen in de jaarrekeningen waarover de Antilliaanse regering als aandeelhouder van NAC beschikt. "Daar zijn wij evenwel niet in geïnteresseerd", aldus gedeputeerde Farou Metry van Financien. "Wij willen een boeken- onderzoek om te controleren of er met vermogens is geschoven." Nu de indruk werd gewekt dat NAC daaraan geen medewerking zal verlenen, wordt juridische actie ondernomen, "zoals wij dat vanaf het begin hebben aangekondigd", aldus Metry.

Het Bestuurscollege had al voor de eilandsraads- vergadering die door de oppositie was aangevraagd over de schulden van NAC, aangekondigd dat er een accountants- onderzoek zou plaatsvinden. Het nieuwe BC werd bij komst in het bestuurskantoor geconfronteerd met een brief aan de advocaat waarin het voormalige Bestuurscollege opdracht gaf om de nodige rechtstappen te nemen. Die stappen werden 'bevroren' omdat, aldus het BC, men eerst wilde weten wat er precies gaande was en wat er gebeurd was sinds het vonnis van 8 december 1987.

De oppositie ageerde fel tegen deze beslissing en vroeg zelfs een eilandsraads- vergadering aan waarin het BC uitleg moest geven van deze beslissing. Tijdens de eilandsraads- vergadering — die meer een politiek 'spelletje' was dan een zakelijke bespreking — werd de oppositie voor de voeten gegooid dat het voormalige Bestuurscollege gefaald heeft in deze zaak en die had al veel eerder actie moeten nemen.

Terwijl de heren en dames politici in de eilandsraads- vergadering aan het bekvechten waren, trachtten de overheids- accountants toegang te krijgen tot de boekhouding van NAC.

Die poging liep evenwel op niets uit, zo bleek vanmorgen uit de verklaringen van gedeputeerde Farou Metry. De directeur van NAC, Charley van de Sande, is uitlandig en zijn advocaat stuurde 15 juni een telex aan het Bestuurscollege. Daarin werd gemeld dat de accountants alvast konden beginnen met het bestuderen van de jaarrekeningen van NAC waarover de landsregering beschikt die één van de aandeelhouders van deze maatschappij is. In die jaarrekeningen is het Bestuurscollege evenwel niet geïnteresseerd omdat daaruit niet kan worden afgeleid of er met vermogens is geschoven, hetgeen mogelijk wel in de boekhouding van NAC geregistreerd staat.

BEVOEGDHEID

In de telex meldt de advocaat verder dat de overheid noch de accountants de bevoegdheid hebben om inzage in de boeken te eisen. Daaraan wordt wel toegevoegd dat de advocaat "niet het vermoeden heeft dat zijn cliënt medewerking zal weigeren". Of die medewerking gegeven wordt, blijft echter in het midden. Tot slot van de telex merkt de advocaat nog op dat hij het "spoedeisende karakter" van het onderzoek niet duidelijk vindt. Immers de gerechtelijke uitspraak dateert al van een half jaar geleden en bovendien zouden er volgens de advocaat onderhandelingen gaande zijn om tot een minnelijke schikking te komen.

De inhoud van deze telex was voor het Bestuurscollege reden om te besluiten andere stappen te nemen. "Het ziet er naar uit dat NAC de zaak wil traineren", aldus Metry. Het Bestuurscollege heeft dan ook besloten niet langer te proberen toegang te krijgen tot de boeken, maar gaat nu de noodzakelijke juridische weg bewandelen om NAC te verplichten de schuld van meer dan 4 miljoen gulden terug te betalen. Daarvoor is advocaat Torres ingeschakeld die vandaag een brief ontvangt met vrijwel dezelfde inhoud als door het voormalige Bestuurscollege voor het aftreden op de valreep werd verstuurd.

De advocaat is gevraagd spoed achter de zaak te zetten. Dit temeer omdat de vrees bestaat dat NAC inmiddels de vier miljoen gulden elders heeft ondergebracht en in feite een "kale kip" is, zoals veelvuldig tijdens de eilandsraads- vergadering aan de orde kwam.

WILLEMSTAD — In het bericht van gisteren over Continental Milling Co. is abusievelijk een fout geslopen. Het vrachtschip met 3000 zakken 'millfeed' dat op 22 juni de Curaçaose haven zal aandoen, is niet zoals vermeld afkomstig uit Costa Rica, maar uit Puerto Rico.

Rudy Lampe promoveert



WILLEMSTAD — Aan de Vrije Universiteit in Amsterdam promoveerde onlangs pastoor Rudy Lampe. Hij deed dat met zijn proefschrift 'Yo te nombro Libertad'. Het proefschrift handelt over de verhouding van kerk en staat op Curaçao in de periode 1816 tot 1863. Deze verhouding stond onder sterke invloed van de toenmalige slavernij en de roep om vrijheid.

Rudy Lampe is een zoon van de familie Hermano Lampe op Aruba. Hij werd destijds door mrg Ellis tot priester gewijd en is toen voor enige tijd op St Maarten werkzaam geweest. Na een ernstig meningsverschil met mrg Ellis vertrok Lampe naar Amsterdam en ving daar zijn doctoraal studie aan.

Het is nog niet bekend wat de toekomstplannen van Rudy Lampe zijn.

'Fan' voor drugs

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de Schout bij Nacht van Staverenweg werd op de porche van een woning een 'fan' weggehaald. De politie trof later op de Chuchubiweg de twee mannen G.S. (25) en A.P. (28) met de fan aan. Zij verklaarden de fan te hebben meegenomen om deze in te ruilen tegen verovende middelen. Zij werden overgebracht naar het bureau.

WILLEMSTAD — Gisteren vond omstreeks half acht 'savonds een beroving plaats bij een nummer- kantoor te Suffisant. De nummerverkoper M.I. van 22 jaar verklaarde dat een hem onbekende man de zaak was binnen gelopen en onder bedreiging met een mes 30 gulden wegnam. De politie stelt een onderzoek in.

In ambtenaren-salarissen
Minister wil gerechtelijke uitspraak over discrepantie

WILLEMSTAD — De minister van Justitie wil een gerechtelijke uitspraak van het Hof van Justitie forceren over de vele juridische problemen rond de discrepantie in salarissen van ambtenaren. Minister mr Ivo Knoppel heeft deze week van de commissie- leden, met vertegenwoordigers van de juridische afdeling, personeelszaken, pensioenfondsen en de belastingen, verslagen gekregen. "Ze houden er echter allemaal een andere mening op na", aldus Knoppel. "Er is absoluut geen duidelijkheid, die heeft ook nooit bestaan." Om een evenwichtige beslissing te kunnen nemen is het volgens de voormalige advocaat noodzakelijk om een uitspraak van het Hof van Justitie te krijgen.

De Amigoe berichtte al over deze problematiek die door mr Ivo Knoppel in een eerder interview omschreven werd als "een zeer complexe materie". De salarissen van gehuwde ambtenaren liggen gemiddeld twintig procent hoger dan die van hun ongehuwde collega's, terwijl er ook een verschil is tussen de vrouwelijke en mannelijke ambtenaren.

VERBODEN

Omdat de Nederlandse Antillen zich enige jaren geleden hebben aangesloten bij internationale verdragen die discriminatie willen tegen gaan, is deze discrepantie wettelijk verboden. In de loop der tijd zijn er ook ambtenaren in actie gekomen en hebben zaken aangespannen tegen de overheden die keer op keer in het vonnis te horen kregen dat de discrepantie weg gewerkt dient te worden.

De voormalige regering ondernam een poging in die richting en veranderde de salaris- regeling per 1 mei van dit jaar. In een gerechtelijk vonnis enkele dagen na die bekendmaking, werd deze regeling door de rechter van de hand gewezen. Het verschil in de salarissen was namelijk omgezet in een "toelage" en ook dat is discriminerend, aldus het gerechtelijke oordeel.

Minister mr Ivo Knoppel installeerde een commissie met vertegenwoordigers van de juridische afdeling, personeelszaken, het pensioenfonds en de belastingen om de materie te bestuderen. Deze week heeft hij verslag gekregen van de commissie- leden die "enorm van mening verschillen", aldus Knoppel.

UITSPRAAK

Iedereen blijkt er een eigen mening over te hebben, vooral omdat er zoveel facetten aan deze problematiek zitten. "Bij de interpretatie van een wet, heeft het Hof van Justitie echter het laatste woord", aldus mr Knoppel. Hij wil daarom een uitspraak van het Hof van Justitie forceren omdat er duidelijkheid moet zijn, alvorens de regering een evenwichtige beslissing kan nemen.

Zo'n uitspraak kan op twee manieren bewerkstelligd worden: er kan een proefproces geforceerd worden of de verschillende vraagstukken kunnen aanhangig gemaakt worden bij de rechtszaken die nog tegen de regering gaande zijn over deze problematiek, in de hoop dat de rechter daar dan een antwoord op geeft.

Alhoewel Knoppel nog geen beslissing heeft genomen over welke van de twee alternatieven gebruikt zal gaan worden, lijkt zijn voorkeur uit te gaan naar een proefproces. Daar zitten evenwel de nodige juridische haken en ogen aan die eerst bestudeerd moeten worden. Op de vraag of dat betekent dat er nog geruime tijd overheen kan gaan voordat er duidelijkheid is, antwoordde de minister met klem ontkennend: "Dat hoeft niet, er kan snel geprocedeerd worden als alle partijen bereid zijn mee te werken."

BESLISSING

Knoppel verwacht dan ook dat er over enkele maanden meer duidelijkheid is en de regering dan een beslissing kan nemen. Of er met de solidariteits- heffing gewacht zal worden, totdat bekend is wat er met de salarissen gaat gebeuren, kon Knoppel niet zeggen. Ook de solidariteits- heffing is immers nog niet aan de orde. Daarvoor moet er eerst duidelijkheid zijn over de hoeveelheid ambtenaren die met vrijwillig ontslag gaan. Op de vraag of de solidariteits- heffing een mogelijkheid blijft ook al zou de regering beslissen om de salarissen van de gehuwde ambtenaren met gemiddeld twintig procent te verlagen, kon Knoppel evenmin in dit stadium antwoord geven. "Een van de vragen waarop het Hof van Justitie een antwoord moet geven, is of de regering de salarissen wel mag verlagen", aldus Knoppel.

Er moeten afspraken komen:
Gezaghebber wil meer rust in eilandsraad

WILLEMSTAD — Waarnemend gezaghebber Elmer (Kadé) Wilsoe stuurt vandaag een brief aan alle fractieleiders van de Curaçaose partijen in de eilandsraad om een vergadering te beleggen over het niveau van de openbare eilandsraads- vergadering. Wilsoe wil op korte termijn komen tot een aantal afspraken met betrekking op bijvoorbeeld het taalgebruik, het gebruik van "persoonlijk feit" en "punt van de orde" en ook de spreektijd- beperking. "Er wordt veel geklaagd over de publieke tribune, maar de poppenkast begint al bij de eilandsraadsleden zelf", aldus de waarnemend gezaghebber.

Korte tijd nadat Wilsoe tot waarnemend gezaghebber werd geïnstalleerd, kon hij aan de lijve ervaren hoe het is om in zo'n 'poppenkast' als voorzitter te fungeren. Aan het einde van de urenlange vergadering over de schuld die de NAC bij het eilandgebied heeft, kwam Wilsoe tot de conclusie dat dit zo niet langer kan.

De waarnemend gezaghebber was niet de enige die felle kritiek had op het af en toe zelfs onbeschofte gedrag van de raadsleden tijdens deze vergadering. Over het hele eiland hoorde men afkeurende geluiden.

De waarnemend gezaghebber wil daar echter verandering in brengen. Op korte termijn wil hij met alle fractieleiders van de partijen in de eilandsraad, de secretaris van het Bestuurscollege en de secretaris van de eilandsraad bijeen komen om deze problematiek te bespreken. De verschillende partijen hebben tijdens en na de vergadering zelf ook afkeurende geluiden laten horen (met een beschuldigend vingertje naar de anderen;(red) en lijken dus bereid om mede- werking te geven.

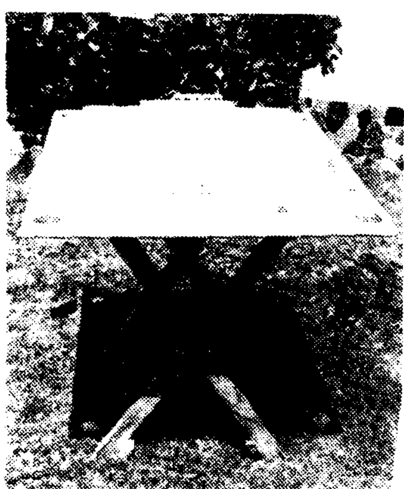
Er zijn een aantal punten die Elmer Wilsoe aan de orde wil stellen. Op de eerste plaats het taalgebruik en het elkaar persoonlijk treffen. Daarnaast wordt het recht van "persoonlijk feit" behoorlijk misbruikt. Indien een raadslid zich persoonlijk aangevallen voelt, mag hij op grond van "persoonlijk feit" een kort tegenwoord geven. Dat recht wordt de laatste tijd echter heel anders geïnterpreteerd. Hetzelfde is ook het geval met een "punt van de orde" waarmee de eilandsraadsleden voor de nodige onrust zorgen.

Een laatste punt is de spreektijd- beperking. Dit veroorzaakt meestal de nodige strijd tussen oppositie en coalitie- raadsleden. Wilsoe is duidelijk voor het invoeren van spreektijd- beperking en wil zelfs zover gaan dat bij de behandeling van speciale onderwerpen, elke fractie een 'expert' aanwijst die daarover het langst het woord voert. De andere fractieleden krijgen dan minder tijd om over dat onderwerp uit te wijden.

Wilsoe hoopt de fractie- leiders op korte termijn bij elkaar te krijgen zodat, het liefst voor een volgende openbare vergadering, wat 'gentle-man' agreements zijn gemaakt.

PA PAPA

Mesa di Domino



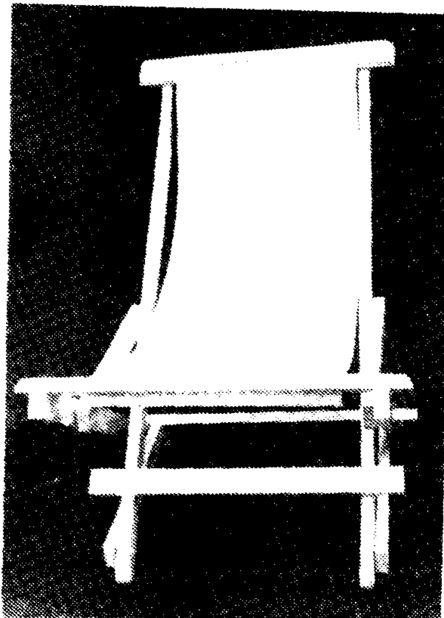
Only Afl. 155,--

Recliner



Only Afl. 325,--

Stoel di Sosiego



Only Afl. 65,--

TEXAS
FURNITURE STORE NV

Tel.
Sàn Nicolas
45022 - 45377
Oranjestad
21084 - 21083
21082

Zaterdag 8.00 - 12.00 uur:
VERKOOP
van meubels, stereo-installatie, huishoudelijke artikelen, planten, enz.

Eveneens TE KOOP:
Daihatsu Charade 1983, in zeer goede staat.
Vraagprijs: Af.4500.-

Telefoon 32156, Malmokweg 13, Aruba

FOR SALE
VERY LARGE BAGS OF VENEZUELAN BARBEQUE COAL
à Afls. 10.00 per bag

FOR SALE
WHITE WASH (Acetylene Residue)
Afls. 2.50 per 5 gallon

LEON BATTERY FACTORY
Bernhardstraat 72/74 - Tel.: 45095

FOR A SUPER DAD

bij
MANCHITO'S
Fergusonstraat 71
Safari - pakken - hemden - broeken - dassen en nog veel meer. Ook grote maten.

De beste geschenken voor vader bij:
MANCHITO'S

Met Korting van 10%

WAT EEN KEUZE IN VADERDAGGESCHENKEN BIJ: **Lini's** NASSAUSTRAAT

Wat zal Vader daar blij mee zijn......

Een enorme keuze in:
Hemden met korte en lange mouwen
Wajaberas - cabannasets - safarisets - T-Shirts in moderne style.
Allemaal in kleine en grote maten tot XXXL.

Voorts:
Pantalons maat 29 tot en met 50
Bermuda shorts
ondergoed, pyama's, sokken, dassen, riemen tot en met maat 50.
KOMT ZELF EENS RONDKIJKEN.

U kunt Vader ook een kado-bon geven.

Ook voor Vader slaagt U bij: **Lini's** NASSAUSTRAAT

STOCKHOLM — Swapo- leiders ontmoeten in Zweden dit weekeinde vooraanstaande blanke Namibiers om te praten hoe Namibie onafhankelijk van Zuidafrika kan bestuurd worden. De blanken willen weten wat voor soort regering de bevrijdings- beweging Swapo te bieden heeft. Tegenstanders van de ZA-dienstplicht hadden woensdag een unieke ontmoeting met leger-officieren waarbij zij pleitten voor lankmoedigheid voor gewetens- bezwaarden.

*****

---

the ARUBA JAZZ & LATIN MUSIC FESTIVAL

OTRO WEEKEND FANTASTICO!

9 BANDA ESPECTACULAR
U.S.A - BRAZIL - VENEZUELA - ARUBA

DIABIERNA 17 JUNI...
DJAVAN
IVAN LINS
KOINONIA

DIASABRA 18 JUNI...
FERRARI
THE WAVE
TANIA MARIA

DIADOMINGO 19 JUNI...
PETE ESCOVEDO
EDDIE PALMIERI
JORDANO

BIN PRESENCIA E EVENTO MUSICAL HISTORICO AKI!

ZONDAG - VADERDAG

van 4.00 - 8.00 uur
gezellig met vader naar



PANNEKOEKEN (15 soorten) en POFFERTJES

...for Dads of all ages!

---

benetton

BIG SALE
30 - 50% OFF

benetton
STRADA - COMPLEX

INTERBANK ARUBA N.V.
NASSAUSTRAAT # 38-TELEFOON:31080
L.G.SMITH BLVD # 146a-TELEFOON:27720

BIEDT U
AANTREKKELIJKE CONDITIES VOOR
HYPOTHEEK
TEGEN
12 1/2%
INTEREST PER JAAR VOOR EEN MAXIMUM LOOPTIJD VAN 10 JAAR

EEN ANDER VOORDEEL VAN
INTERBANK  ARUBA N.V.

CARIB MOTORS
AUTO NEWS

 **SUZUKI** 

Suzuki Fronte 550cc AM Radio, 5 sp. transm. **fl. 9900.-**	Suzuki Fronte 800cc AM Radio, Automatic **fl. 11400.-**
Suzuki Fronte 550cc AM Radio Airco **fl. 11300.-**	Suzuki Forsa 1000cc AM Radio, 5 sp. transm. **fl. 12950.-**
Suzuki Forsa 1000cc AM Radio, 5 sp. transm. Airco **fl. 14950.-**	Suzuki Forsa GL 1300 cc AM/FM Radio, Automatic Airco **fl. 17600.-**
Suzuki Forsa GLX 1300cc AM/FM Radio-Cassette, Airco Power Windows **fl. 16950.-**	Suzuki 4x4 Samurai Hardtop AM/FM Radio, Airco **fl. 21900.-**

 **DAIHATSU** 

Charade 1000cc 5 dr 4 sp. transm., Airco AM/FM Radio Body stripe **fl. 14950.-**	Charade 1000cc 5 dr Automatic, Airco AM/FM Radio Body stripe **fl. 16990.-**
Hi Jet Van 1000cc AM Radio, 5 sp. transm. **fl. 10990.-**	Hi Jets Mini Van Bus 1000cc AM Radio, 5 sp. transm. Airco, Body stripe **fl. 15950.-**

Rocky II Jeep Type 2000cc
Airco, Power Steering
Two Tone
fl. 29990.-

U.S. Mercury Topaz LS 4 dr 2.3 L. 4 cyl. automatic, airco, Tinted Glass, Power Steering, Power Windows, AM/FM Electronic-Cassette Radio, Tilt Steering Wheel, Electronic Trunk & Gas Release, W.S.W. Luggage Carrier, Power Door Lock, Speed Control. **fl. 35500.-**	U.S. Ford Tempo LS 4 dr, 2.3L 4 cyl, automatic, airco, Power Steering, Power Windows, AM/FM Electronic CassetteRadio, Power Door Lock, Electronic-Trunk & Gas Release. **fl. 33500.-**
U.S. Ford Escort LX 4 dr, 1.9L 4 cyl., automatic, airco, AM/FM Stereo Radio, Bodyside Moldy, Overhead Console, Tinted Glass, Power Steering, Premium Sound System, Luxury Wheel Covers, W.S.W., Full-Size Spare Tire, Dual Elc. Mirrors, **fl. 29650.-**	U.S. Ford Escort St. Wagon LX 1.9L 4 cyl, automatic, airco, AM/FM Stereo Radio, Tinted Glass, Power Steering, Premium Sound-System, Luxury Wheel Covers, Full Size Spare Tire, Luggage-Rack. **fl. 31550.-**

 **DAEWOO** 

Racer GSE 4 dr 1.5 L. Eng, 4 sp. transm. AM/FM RadioCassette, Airco **fl. 20990.-**	Racer GLE 4 dr 1.5L Eng, 4 sp. transm. AM/FM Radio, Airco, Body Stripe **fl. 20150.-**

 **HONDA**

Accord 4 dr. automatic, airco, power, window, power door lock, etc. etc.
f. 38750.-
Honda
The "Hi Class" Japanese Car Beauty with a Reason

CARIB MOTORS N.V.
L.G. Smith Blvd. 112
Tel.: 21754 - 21804
BIG OR SMALL WE GOT THEM ALL

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Throw Momma from the train* (14 jr.); 24.00 uur *Blonde Superstar Danielle* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Positive I.D.* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *The Killing Time* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Frederiks, Stationweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 23375/24300 (hospitaal).

*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra A. Rodríguez, tel.: 21777.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «Love with a perfect stranger»; 22.10 Larry King show; 22.40 Showbiz today; 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Wonderstruck; 18.30 Animated Classics; 19.20 Science & Technology; 19.35 Big story; 20.00 Mama's family; 20.25 Spotlight on sports; 21.25 CNN international news; 21.55 Estreno: «High price of passion»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ARUBAANSE KUNSTKRING: 20.300 uur toneeluitvoering 'The Meeting' door Cosmis Illusions Productions' (acteurs: Frank Sheppard, Gyan Kain, Marian Roll e.a.) - Cas di Cultura.

INFORMATIE-AVOND: 20.00 uur over drugs - Centro Educativo in Oranjestad.

FUNDACION MUHE I TRABAO **(t/m 30 juni):** 17.00-21.00 uur expositie van handenarbeid- artikelen - Biblioteca Nacional.

GRUPO AMISTAD: 20.00 uur lezing over vagina- en borstkanker - Mater Dei Huishoudschool, Oranjestad.

SPORT
BOWLING **(Essoclub):** 20.00 uur 'pre-tournament bowling' i.v.m. internationaal toernooi van de club - banen Essoclub.

BASEBALL **(AA-klasse):** 20.00 uur Coca Cola Rangers vs Lucor Jewellers - Lago Sportpark.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT

ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

BOWLING **(ARBAS):** 14.00 uur individuele kampioenschappen 1988 - Camacuri Bowling Center.

VOETBAL **(AVB):** 16.30 uur Brazil Jrs vs Arikok - Brazil Jrs-terrein.

*****

OP VERZOEK VAN REGERING NOG GEEN ACTIE

Ontslag zeventig man hangt nog in lucht

Druk overleg gaande over Americana casino-kwestie

ORANJESTAD — "Slecht. De situatie is zeer moeilijk en wij hebben van alles getracht om de Bohica-directie te overtuigen, dat zij zomaar niet zeventig casinowerkers naar huis kunnen sturen". Aldus reageerde FTA-voorzitter, Anselmo Pontilius, vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe over de situatie bij het Americana Hotel, waar de spanning te snijden is.

Tot gisteravond elf uur hebben de Bohica- directie en het FTA-bestuur onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp vergaderd zonder dat er iets bereikt werd. De Raad van Ministers heeft vanmorgen weer een gesprek met de directie van Bohica.

De FTA-voorzitter vertelde, dat het casino van Americana gisteravond weer normaal geopend was. Eergisteravond werd het zonder meer gesloten omdat het personeel niet in de casinohemden verscheen. De FTA beschikt over inlichtingen, dat wanneer het casino zes maanden wordt gesloten de huidige beheerders met een nieuwe vennootschap het casino weer gaan beheren.

Gisteren de gehele dag stond in het teken van de pogingen om in de problemen rond het dreigende ontslag van zeventig werknemers van het Americana Casino een oplossing te vinden. Allereerst vergaderden de ministers — terwijl de werknemers voor het gebouw wachtten — met de FTA-delegatie onder leiding van Anselmo Pontilius. Daarna werd de directie van Bohica ontvangen en slaagde de regering erin partijen weer aan tafel te brengen onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp.

GOEDE SFEER

Minister Don Mansur verklaarde in een commentaar, dat in goede sfeer werd vergaderd, waarbij herhaald werd, dat het casino zonder toestemming van de minister van Justitie niet gesloten kan worden, zoals de directie dat woensdagavond meende te moeten doen.

Tijdens de gesprekken werd wel duidelijk gesteld, dat de regering in deze weinig kan doen omdat op de eerste plaats de directie en vakbond moeten trachten overeenstemming te bereiken. De ministers herhaalde aan de directie, dat destijds het hotel aan de Bohica werd verkocht voor behoud van de arbeidsplaatsen.

FTA-VOORSTEL

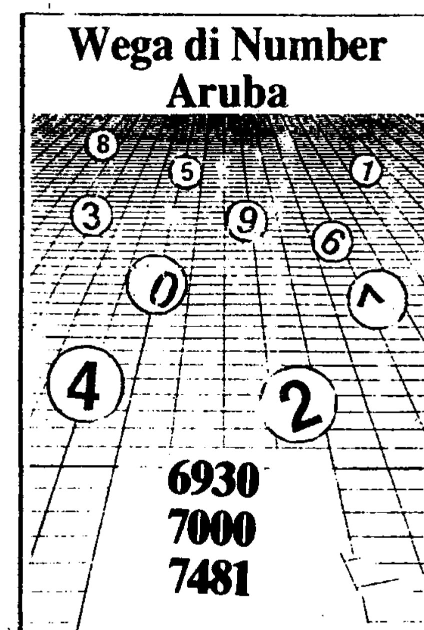
Over het in dienst houden van zeventig man en de sluiting van het casino werd tot gisteravond laat voor beide partijen gesproken. Onder meer kwam de FTA met het voorstel om het personeel in ieder geval drie maanden loon te betalen en daarna enige maanden elders te laten werken, doch wanneer het casino opengaat deze mensen weer in dienst te nemen, maar niet op individuele contracten, zoals Bohica reeds bij de opening van het hotel wilde doen en waartegen de FTA zich fel verzette.

De FTA wacht de besprekingen van vandaag af om te zien wat er gaat gebeuren. Het personeel had gisteren reeds besloten tot actie over te gaan doch op verzoek van de regering werd hiervan tijdelijk afgezien om de resultaten van overleg tussen Bohica en FTA af te wachten.

Voor hoofdprijs

Sportlotto geen winnaar

ORANJESTAD — Bij de gisteren gehouden trekking van de Arubaanse Sportlotto was er geen inzender die de vier getrokken nummers (31-21-16-19) invulde zodat de gegarandeerde twintig mille florin in de pot blijft voor volgende week. Voor de tweede prijs — drie van de vier getrokken nummers met de joker 30 — zijn er twee inzenders die samen de prijs van 5.545,20 florin mogen verdelen. Voor de derde prijs — drie nummers goed — kunnen 37 inzenders ieder 53,25 florin ontvangen.





ORANJESTAD — Het derde weekeinde van het Aruba Jazz and Latin Music Festival wordt vanavond in het Elias Mansur Ballpark ingeluid met het optreden van de jazz-rockgroep Koinonia en de Braziliaanse zanger Djavan. Koinonia, dat bij de Amerikaanse indianen 'communicatie en vriendschap' betekent, bestaat uit zes musici die zijn opgetreden met andere grote sterren, zoals Tina Turner, Al Jarreau, Weather Report en The Crusaders. Djavan staat bekend om zijn composities die een moderne combinatie inhouden van Braziliaanse rhytmes en pop, rhytm and blues en jazzmuziek.

Zaterdagavond komen aan de beurt: de Braziliaanse Tania Maria, de fusion-music groep The Wave uit Miami en de lokale jazzgroep Ferrari. Zondag — de Latijnse avond — zijn aanwezig Eddie Palmieri en Pete Escovedo met hun orkesten alsmede de bekende Venezolaanse zanger Yordano.

Maandag Arubaanse delegatie naar Tokyo

CHIC vestigt aandacht op Japanse toeristen

ORANJESTAD — De laatste dag van de CHIC '88 stond in het teken van de belangrijke rol, die Japanners gaan spelen in het toerisme naar het Caribisch gebied. Verschillende sprekers waren van mening, dat Japanse toeristen aanmerkelijk meer uitgeven dan de Amerikanen, maar dat de Cariben nog te onbekend zijn in Japan. Tijdens het slotbanket werd het echtpaar Dick en Joyce Downing van Bubgalow Bay op St Thomas tot de CHA-hoteliers gekozen. Tot slot werd een bijzonder geanimeerd minicarnaval gehouden die naar schatting een kleine tienduizend mensen op de been bracht. Tot diep in de nacht werd — achttien bands en orkesten stonden langs de route voor de grote hotels — gejumpt waarbij vooral de CHIC-deelnemers zich mee lieten trekken. Vermoeid, maar bijzonder voldaan, keerden zij in de hotels terug, waarbij alleen maar gehoord werd dat de CHIC '88 een fantastisch verloop op het gastvrije Aruba had gehad.

Tijdens de verschillende workshops die gisteren werden gehouden, stond de komst van Japanse toeristen naar het Caribisch gebied centraal. De verwachtingen zijn, dat over enkele jaren de Japanse toerist zal overheersen. Duidelijk bleek uit de beschikbare gegevens, dat de Japanners meer en meer beginnen te reizen. In 1987 gingen 6.8 miljoen Japanners buiten hun land hetgeen in verhouding tot 1986 een toename van 23 procent betekende.

TARIEVEN OMLAAG

Een derde van hen reisde naar Amerika, Hwaiï, Guam, Taiwan, Hongkong en China, terwijl er duidelijk een tendens is, dat zij een andere markt zoeken om met vakantie te gaan. Voornamelijk personen van tussen de twintig en dertig maken reizen buiten Japan. De Japanse luchtvaart- maatschappijen helpen mede om het reizen te vorderen. Recentelijk werden de tarieven met tien tot vijfendertig procent verlaagd.

Vroeger bleven de Japanners zes dagen weg. Dat is nu al uitgegroeid tot twee weken. Er zijn echter nog maar weinig Japanners die het Caribisch gebied aandoen, omdat de Cariben en zijn mogelijkheden nog te onbekend zijn. Daaraan dient meer gedaan te worden en de Cariben zouden dat gezamenlijk moeten aanpakken.

DRIEMAAL ZOVEEL

Wat het uitgeven van geld betreft — de Japanners houden van souvernirs — vertelden experts, dat de Japanners gemiddeld driehonderd dollar per dag besteden hetgeen driemaal zoveel is als de Amerikaanse toeristen. Zoals bekend is Aruba al enige tijd doende met de aandacht van de Japanners op Aruba te vestigen.

In verband hiermede gaat aanstaande maandag voor de tweede maal een Arubaanse delegatie naar Japan om de contacten te verstevigen en verder uit te bouwen. De delegatie staat onder leiding van vice-premier mr Angel Bermudez en minister van Economische Zaken/Toerisme, Don Mansur. Ook het hoofd van het Toeristenbureau, dr Rory Arends, en economisch aquisiteur, Peter Palmen, maken een deel uit van de delegatie. Voornaamste doel is de aandacht te vestigen op het toerisme, investeringen en off shore in verband met het werkelijkheid worden van het financieel centrum op Aruba.

MET LUCHTVAART

Er zullen in Japan besprekingen worden gevoerd met Japan Airlines en Al Nippon Airlines, terwijl ook de mogelijkheden voor de Arubaanse haven en vrije zône worden aangesneden. Vorig jaar hebben de Japanse luchtvaart- maatschappijen reeds laten weten wel interesse te hebben, maar dat zij eerst moeten zien hoe de interesse in Japan voor het Caribisch gebied zich ontwikkelt.

Op Aruba heeft minister Bermudez gisteren nog een gesprek gehad met de vertegenwoordiger van Al Nippon Airlines, Yoseku Mauyama, waaruit bleek dat in Japan verder gepraat moet worden. American Airlines zou ook interesse hebbenin een vlucht uit het Caribisch gebied op Tokyo.

Tijdens de workshops van gisteren verklaarde de directeur van het 'Asian program of the Caribbean Central America action group', Katsuyuki Mamora, dat hij met enige experts op eigen gelegenheid naar Aruba was gekomen om zich van de ontwikkelingen op de hoogte te stellen. Deze groep bestaat uit een aantal belangrijke personen, waarvan Davis Rockefeller de voorzitter is.

Het programma is gericht om de aandacht van de Japanners op de Cariben te vestigen. In oktober wordt hiervoor een vergadering in Japan gehouden, waarbij Aruba ook uitgenodigd zal worden.

NAAR HUIS

De gasten van de CHIC '88 beginnen vandaag met af te reizen. Één der gasten, Hugo Gerharts, uit Bonaire, die Aruba al vele jaren kent, uitte tegenover de pers dat hij alle waardering heeft voor de wijze waarop Aruba zijn zaken aanpakt. Hij verwacht dat binnen twee of drie jaar Aruba het eerste toeristeneiland in deze regio zal worden. "De Arubanen werken eerst voor hun land, dan pas voor zichzelf", zo merkte Gerharts op. Hij hoopte, dat de komende jaren de verhouding tussen Aruba en Bonaire goed zal blijven en dat veel kan worden samengewerkt.

Samen met zus Candy:

Ronny Richardson zwemt van Oranjestad naar Malmok

ORANJESTAD — Karate-instructeur en zanger Ronny Richardson, ook bekend als Big A, gaat samen met zijn zus, de aerobics en jazzlerares Candy Richardson, de lange afstand van Oranjestad naar Malmok zwemmen.

Het tweetal start aanstaande zondagmorgen om zes uur bij het Baïi- restaurant aan het — zoals Ronny het noemt — 'eerste Aruba zwemmarathon'. Initiatiefnemer Ronny Richardson hoopt dat deze marathon een jaarlijkse activiteit wordt, want op een eiland omgeven door water moeten er goede zwemmers voortgebracht kunnen worden. Deze zwemmers kunnen dan ook internationaal meedoen aan de verschillende wedstrijden voor oceaanzwemmers.

Ronny Richardson oefende onlangs in de Sporthal zes lange uren samen met de Curaçaose marathon- zwemmer Kenneth Croes. Deze zal, zoals bekend, in augustus het traject Aruba-Venezuela zwemmen.

Croes en Richardson kennen elkaar nog van tijd, dat ze allebei een karateschool hadden. Ze besloten toen om samen nog meer te trainen om zodoende het lange afstand-zwemmen te bevorderen en aan internationale wedstrijden mee te doen.

*****

BUDAPEST — Op het Centrale Budapestse kerkhof is door 500 Hongaren de 30e verjaardag van de executie van Nagy herdacht, premier tijdens de Hongaarse opstand van 56. Hij werd in juni 58 opgehangen. Zijn graf is ongemarkeerd.

*****

Voortaan jaarlijks terugkerend evenement

Essoclub wint ook in Caracas met tennis van El Dorado club

SEROE COLORADO — De Aruba Essoclub is onlangs in Caracas in tenniswedstrijden uitgekomen tegen El Dorado Country Club. De Essoclub is als overwinnaar uit de bus gekomen door 31 van de vijftig gespeelde matches te winnen.

Dit betrof een tegenbezoek aan El Dorado Country Club, waarvan een delegatie eerder dit jaar de gast was van de Essoclub en toen al de eerste serie wedstrijden verloor. In Caracas besloten de twee clubs om van deze tennis- uitwisseling een jaarlijks terugkerend evenement te maken onder de naam 'Torneo Bon Biní'

De club, die winnaar wordt van drie achtereenvolgende toernooien blijft definitief in het bezit van de wisseltrofee 'El Dorado Country Club'. De trofee is voorlopig in het bezit van de Essoclub, die dit jaar zowel op Aruba als in Caracas won.

Comeback Seroe Colorado-bewoners

Vierhonderd man komt naar Aruba

ORANJESTAD — Morgenmiddag en -avond worden op Aruba vijf vliegtuigen verwacht met vierhonderd personen, die hier vroeger hebben gewoond, gewerkt en de school in Seroe Colorado hebben bezocht.

Zij zullen tussen 18 en 25 juni oude vrienden en plaatsen bezoeken en aan verschillende sociale activiteiten deelnemen. De vierhonderd 'comeback people' zullen op de luchthaven worden verwelkomd door een ontvangstcomité, bestaande uit Jim Downey, Bob Borbonus, Anne Nixon- Leak, Loes Sint, Nancy McEachern en Elvira South, die de reis van deze personen naar Aruba organiseert

De meeste van de vierhonderd ex-Seroe Colorado- bewoners zullen in het Americana Aruba Hotel verblijven, terwijl een aantal er in slaagde hun vertrouwde Seroe Colorado bungalows te krijgen.

Op het programma staan de volgende activiteiten: barbeque op de Rodgers Beach in Seroe Colorado, poolside barbeque en limboshow in Americana Aruba, een kerkdienst in de Lago Community Church, een galafeest ten huize van Jim Downey aan de Eagle, een afscheids- banket in Americana Aruba.

Betere verdeling schooljaar

Grote vakantie duurt van 5 juli - 17 augstus

ORANJESTAD — De schoolvakantie op Aruba, die op 5 juli aanstaande begint, eindigt dit jaar op 17 augustus.

Dit is een week langer dan oorspronkelijk het geval was,. De directeur van Onderwijs, Richard Harms, bevestigde een en ander desgevraagd aan de Amigoe en wees erop, dat de minister vorige week hiertoe het besluit ondertekende. Dit besluit werd genomen na uitvoerig overleg met de schoolbesturen en de vakbond Simar. Er werden in eerste instantie de nodige reacties gevraagd, waarna het geheel in de contactcommissie van Onderwijs werd behandeld, die aan de minister het voorstel deed, waarmee deze akkoord ging.

Men dient de verlening van de grote vakantie te zien in het streven een betere verdeling van de vakantie te krijgen, zodat men een gelijke verdeling in het schooljaar krijgt.

WASHINGTON — Het VS- hooggerechtshof heeft met 6 tegen 2 stemmen de regering in het ongelijk gesteld waar deze stelde dat de CIA- directeur een dermate grote bevoegdheid heeft dat hij een voor de nationale veiligheid werkende ambtenaar die een risico wordt gevonden kan ontslaan zonder juridische overwegingen. Het ging om iemand die 9 jaar in de CIA gediend had en ontslag kreeg nadat hij vrijwillig had gezegd homofiel te zijn.

Openbare Aanbesteding

De Regering van het Land Aruba maakt bekend dat op **vrijdag 15 juli 1988 des voormiddags om 11.00 uur** op het kantoor van de Direkteur van de Dienst voor Openbare Werken openbare aanbesteding zal worden gehouden voor:

"Leveren van Dienstkleding en schoeisel volgens Leveringsbestek No. 2, 1988

Leveringsbestekken en voorwaarden zijn vanaf heden aan het loket van de Dienst voor Openbare Werken verkrijgbaar tegen betaling van Afls.50,- per stuk.

BEKENDMAKING
BLA/035

Ondergetekende, de landsbemiddelaaar voor het Land Aruba, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door de Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) aan hem het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel van **"APLACO N.V."**, teneinde vast te stellen of de F.T.A. door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen. De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kanbaar te maken tot deelname aan een onder bedoelde werknemers te houden referendum.

Aruba, 13 juni 1988

De Landsbemiddelaar
T. TROMP

AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan de John G. Emanstraat no. 120-A te Oranjestad op Aruba, de (dertiende) 13de juni 1988, gedaan en uitgebracht exploit van Openbare oproeping, waarvan een afschrift hiervan, zomede van het verzoekschrift met het daarop gestelde rechterlijke beschikking is gelaten aan de E.A. Heer/Vrouwe Officier van Justitie, Standplaats Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofddeur van het Gerechtsgebouw alhier, blijkt dat ten verzoeke van **CORNELIS YARZAGARAY** en **ELSA MARIA KOOLMAN**, beiden wonende op Aruba, voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no.24 ten kantoren van de advokaat mr. C.A. Hese;

OPGEROEPEN voor de DERDE MAAL;

MARLON ALVARON YARZAGARAY, laatstelijk gewoond hebbende op Aruba, doch thans afwezig en zonder bekende woonplaats of verblijfplaats op Aruba, in de Nederlandse Antillen of elders, **om op WOENSDAG (vijfde) 5de oktober 1988 om 08.30 uur des voormiddags**, ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad in persoon of bij gemachtigde te verschijnen voor de behandeling dezer zaak, die requiranten bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht heeft aanhangig gemaakt.

MITSDIEN ten aangewezen dage en plaatse in persoon of door iemand van zijnentwege van zijn aangewezen te doen blijken, bij gebreke waarvan door requiranten na het vervullen der ten deze voorgeschreven formaliteiten, door requiranten zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis worden verklaard dat er ten aanzien van **MARLION ALVARON YARZAGARAY** voornoemd, sedert 28 juli 1981 rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het
Gerecht op Aruba vnmd.,
(get) MODESTO JUNIOR ODUBER

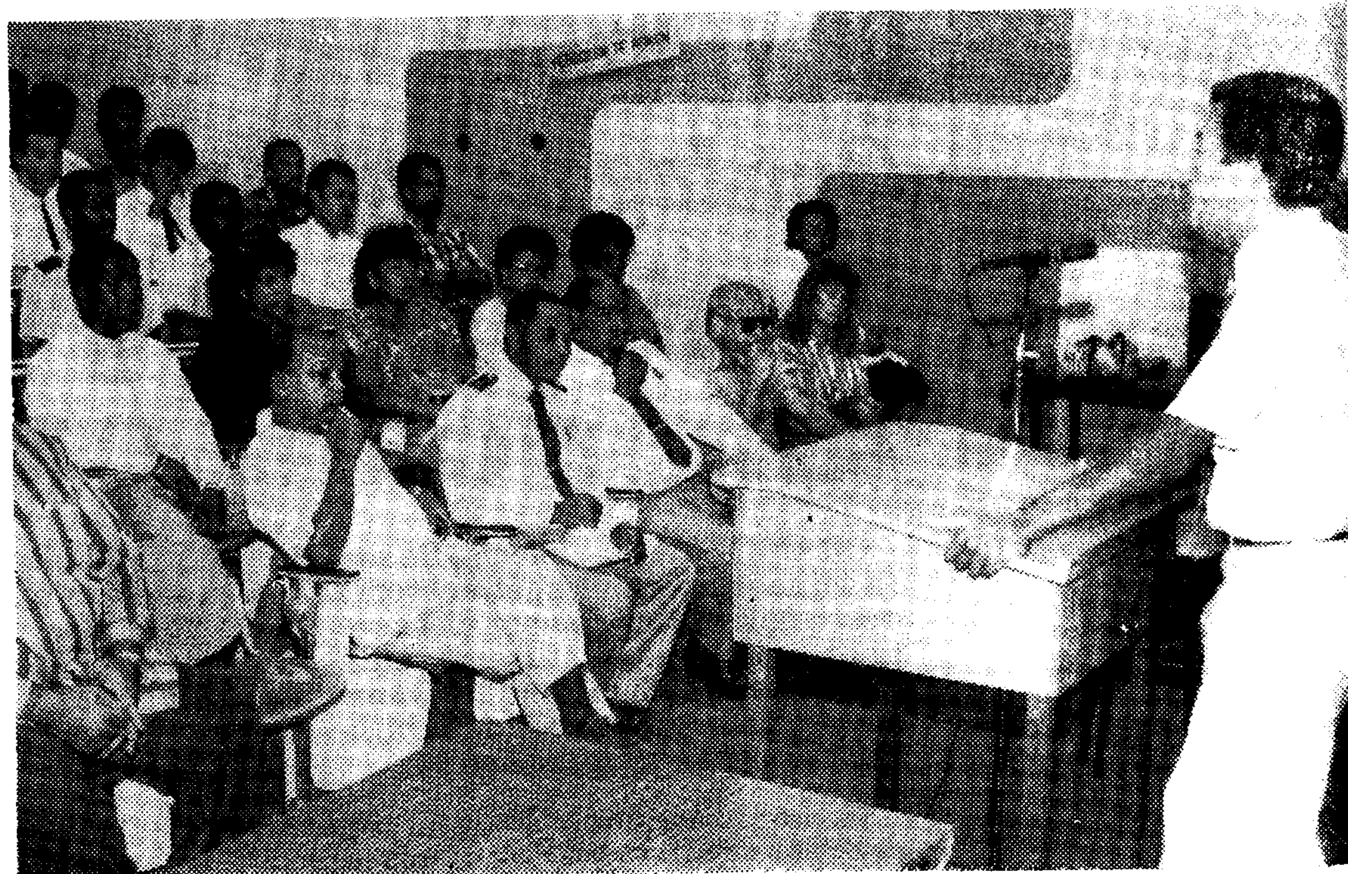
Communisten doen mee met Nee-campagne

SANTIAGO — De Chileense Communistische partij die bij de wet verboden is, maar die met gemak tienduizenden leden op de been kan brengen heeft zich verenigd met de actie van de rest van de Chileense oppositie. Dit houdt in dat de communisten worden opgeroepen om deel te nemen aan het referendum later dit jaar. Dan moet men wel Nee stemmen.

De Communistische partij in Chili is een der grootste partijen en is zeer goed georganiseerd. Ondanks vijftien jaar vervolging door het militaire bewind bezit men nog steeds een goede infrastructuur. De partij heeft na lang overwegen besloten zich aan te sluiten bij de Nee-campagne van de oppositie.

In november mogen de Chileense kiesgerechtigden via een referendum zich uitspreken over de door de militairen geposeerde presidents- kandidaat. Zij kunnen dan slechts Ja of Nee tegen deze kandidatuur zeggen. Hoogstwaarschijnlijk is het de huidige president generaal Augusto Pinochet. In het verleden boycotte de oppositie dit soort referenda.

Het is voor de eerste keer dat men actief deelneemt en campagne probeert te voeren. Mocht de meerderheid van de stemmen bij het referendum Nee zijn dan betekent dit een duidelijke afwijzing van het militaire bewind. Dit kan overigens bogen op een flinke basis van rechts voelend Chili.



WILLEMSTAD — Onlangs is de opleiding tot commissie der Belastingen tweede klusse begonnen. Mr E.M. Rosenda, inspecteur der invoerrechten en accijnzen, richtte zich bij deze gelegenheid tot de 71 hulp-commiezen, die tot deze cursus zijn toegelaten. De opleiding zal ongeveer tien maanden duren.

Foto: Rosenda tijdens zijn toespraak.

*****

KEULEN — De Westduitse journalist Hofer (75) die al lang zondagmiddag een tv- discussie- programma leidde heeft een procedure tegen het weekblad Der Spiegel verloren. Hij kwam in opspraak toen het blad eind 87 publiceerde dat hij in Nazi-Duitsland "bureaudader" was geweest door zich opgetogen uit te tonen over de executie van een pianist wegens defaitisme. De term was een waarde- oordeel en geen feiten- omschrijving, vond de rechter.

*****

VOOR VOORTBESTAAN PRIESTERBROEDERSCHAP

'Vastbesloten om trouw te blijven aan traditionele leer'

Lefebvre stuurt aan op schisma met wijding eigen bisschoppen

GENEVE — Het overleg tussen het Vaticaan en de traditionele beweging rond aartsbisschop Marcel Lefebvre is vastgelopen. Zo werd in kringen rond het bolwerk van de traditionele kerkelijke beweging vernomen. Het Vaticaan had willen voorkomen dat Lefebvre de laatste stap zette op de weg naar een definitieve kerkscheuring, namelijk het wijden van eigen bisschoppen. De wijding van de bisschoppen gaat volgens mgr Lefebvre op 30 juni gewoon door. Hij doet dit naar zijn zeggen om te voorkomen dat het geloof vernietigd wordt.

De 82-jarige aartsbisschop die sedert twaalf jaar door het Vaticaan in zijn priesterlijke functies is geschorst verzet zich tegen de hervormingen welke het tweede Vaticaanse concilie heeft opgeleverd. Zo is hij tegen de misviering in de landstaal en ook tegen het feit dat de priester tijdens die viering dit doet met zijn gezicht naar de kerkgangers.

EIGEN BISSCHOPPEN

De oude bisschop heeft aangekondigd dat hij op 30 juni zijn eigen bisschoppen gaat wijden. Hij was tot heden toe niet verder gegaan dan het wijden van priesters. De wijding van bisschoppen maakt het schisma tussen de volgelingen van mgr Lefebvre en Rome, het Vaticaan, compleet. Tot de vier te wijden bisschopen behoort de Amerikaan Richard Williamson. Ook wil hij tot bisschop verheffen de huidige secretaris- generaal van de Pius X broederschap van Lefebvre, Bernard Tissier de Mallerlais.

De voorzitter van de Zwitserse bisschoppen- conferentie gaf onlangs duidelijk te verstaan dat een wijding zonder het fiat van de paus tot een officieel schisma leidt binnen de Rooms- katholieke kerk, het eerste in zijn soort sedert de oud- katholieken zich in 1870 afscheidden van Rome. Mgr Lefebvre liet in een brief aan paus Johannes Paulus II weten dat het nu niet opportuun is een akkoord aan te gaan met Rome.

APARTE STATUS

Hij zou tot deze brief hebben besloten nadat het Vaticaan geen reactie had gegeven op de verzoeken van Lefebvre om het protocol van 5 mei te herzien dat ondertekend was door mgr Lefebvre en kardinaal Joseph Ratzinger, prefect van de Vaticaanse congregatie van de Geloofsleer, welke de officiele leer van de kerk vaststelt. Dit protocol geeft aan de broederschap van Pius X een aparte status als antwoord op de formele aanvaarding door Lefebvre en de zijnen van de hervormingen welke door Vaticanum II zijn afgekondigd.

Het gaat hierbij om een uit zeven man bestaande commissie met aan het hoofd kardinaal Ratzinger, welke is belast met de herziening van alle problemen met betrekking tot de Traditionele beweging. Volgens het bereikte akkoord zouden aan Lefebvre en de zijnen twee plaatsen worden aangeboden in deze commissie. Onder druk van zijn aanhang staat Lefebvre er nu op de meerderheid in deze commissie te krijgen. De zegsman van AP in deze zaak zegt dat het eigenlijk niet om zo'n belangrijke zaak gaat. Maar voor de traditionelen is het een kwestie van leven of dood, omdat zij in het andere geval zonder bescherming blijven.

In een persoonlijke brief heeft Johannes Paulus II aan mgr Lefebvre gevraagd niet tot wijding der bisschoppen over te gaan. Tijdens een persconferentie in zijn hoofdkwartier te Econe onthulde de bejaarde schismatieke bisschop dat zijn antwoord negatief is. Daarmee komt hij wel terug op de eerder gesloten principe- overeenkomst welke het resulaat was van een onderzoek door de Canadese curie- kardinaal Gagnon bij de priesterbroederschap van Lefebvre.

Mgr Lefebvre zet de wijding toch door om het werk van deze broederschap te garanderen. Uiteindelijk is dit volgens hem "het werk van de Voorzienigheid". Hij zei nog dat de gesprekken met kardinaal Ratzinger en diens medewerkers hem ervan hadden overtuigd "dat het moment van een open en duidelijk samenwerking nog lang niet was bereikt".

Hij schreef de paus verder nog: "Omdat wij ervoor willen waken dat het geloof wordt vernietigd en omdat wij vastbesloten zijn trouw te blijven aan de traditionele leer en discipline van de kerk, is het voor ons absoluut noodzakelijk te kunnen beschikken over kerkelijke gezags- dragers die ons kunnen steunen in onze strijd tegen de gevaren van het tweede Vaticaanse concilie en van Assisi". Met het gevaar van Assisi bedoelt Lefebvre het indrukwekkende gebed om vrede dat op initiatief van de paus werd gehouden in Assisi samen met de leiders van de wereldgodsdiensten op welke dag in oktober 1986 op vele plaatsen in de wereld de kanonnen even zwegen.

Internationale AIDS-conferentie van Stockholm:

Preventie moet klemtoon krijgen, van genezing is geen sprake

STOCKHOLM — Het Internationale Aidscongres in Stockholm is donderdag afgesloten met het advies, dat de nadruk bij de bestrijding van de immuunziekte moet liggen op voorkoming, aangezien er van genezing geen sprake is.

"Wij houden ons teveel bezig met medicamenten en vaccins", zei David Baltimore van het Whitehead Institute for Biomedical Research in Cambridge, Massachusetts. Baltimore stelde vast dat men, acht jaar in de Aidsdecade, in Stockholm weinig nieuws over de kans op vaccins had gehoord.

ALARMEREND

De pessimistische beoordeling van Baltimore volgde op alarmerend nieuws van King Holmes, een andere Amerikaanse onderzoeker, uit Seattle, dat Aids zich snel verspreidt onder vooral arme zwarte hetero's in getto's van Amerikaanse grote steden. In de voorbije vier jaar is het aantal gevallen door heteroseksueel verkeer in de Verenigde Staten meer dan verdrievoudigd. Er was volgens hem niet veel wiskundige berekening nodig om het voor lang te schilderen.

Holmes en vele andere sprekers op het congres verklaarden **met nadruk, dat voorlichtingscampagnes zich vooral moesten** richten tot groepen met groot risico, als daar zijn prostitué(e)s, verslaafden aan verdovende middelen en patiënten in ziekenhuizen voor geslachtsziekten.

DISCRIMINEREND

Micharl Kirby, lid van het Australische opperste gerechtshof pleitte er voor, dat meer landen verslaafden aan verdovende middelen schone naalden zouden geven om verspreiding van het virus tegen te gaan. Hij waarschuwde tegen de opkomst van discriminatoire wetten als bestrijdingsmiddel van Aids. Alleen zeer onderdrukkende diep in het privéleven binnendringende en kostbare wettelijke maatregelen zouden effectief zijn waar het zulke buitengewoon persoonlijke activiteit als seksuele betrekkingen en drugsgebruik betreft. Hij stelde vast, dat al veel landen in de richting van discriminerende wetten gingen, vooral ten aanzien van buitenlanders en grenscontrole.

Andere deskundigen op het congres wezen op de noodzaak van het aansnijden van pijnlijke zaken als doodgaan en het scheppen van omstandigheden waaronder Aidslijders waardig kunnen sterven. Onder de congresstukken die werden voorgelegd, was er één van een groep geleerden onder leiding van William Cameron van de Canadian University of Manitoba. Daarin wordt gesteld, dat onbesneden mannen een groter infectierisico lopen dan besneden mannen.

AZIE VERBAAST

Wat de Aidssituatie in de wereld betreft gaat de Europese steeds meer lijken op de Amerikaanse, zo werd gezegd. In de ontwikkelingslanden is zij het zorgwekkendst; in Afrika is men door overdracht van moeder op kind al aan de tweede generatie besmette personen toe. Azië verbaast iedereen: de omstandigheden voor het virus zijn er ideaal, maar het lijkt er nauwelijks doorgedrongen.

Zweedse homofielen zeiden donderdag, dat het Aidscongres in Stockholm te wetenschappelijk was en het niet heeft gehad over de maatschappelijke kanten van de ziekte. Een woordvoerder van het Gay Centrum in het hart van Stockholm zei, dat het congres Aids had besproken "op een reageerbuis- manier" en was voorbijgegaan aan het lot van de miljoenen die het Aidsvirus hebben "Het is allemaal te medisch toegegaan. Ze hebben de sociale problemen, het menselijke gezicht van de ziekte, volkomen vergeten", aldus Sten Pettersson, voorlichter van het centrum.

Naar aanleiding afgelasten bezoek Barco aan VS

Washington staat achter Colombia in strijd tegen drugs, guerrilla

BOGOTA/ WASHINGTON — Het Witte Huis heeft begrip voor de redenen waarom president Virgilio Barco van Colombia heeft afgezien van zijn bezoek aan Washington en New York. President Ronald Reagan heeft de verzekering gegeven dat zijn land achter Barco staat en allen die zich inzetten voor de democratie en het constitutionele bewind.

President Barco zou dezer dagen in de Verenigde Staten op bezoek zijn, onder meer om de Ontwapenings- conferentie van de Verenigde Naties toe te spreken. Maar ook zou hij ontvangen worden op het Witte Huis. In verband met dit bezoek aan de VS was een grootscheepse publiciteits- campagne opgezet met als centraal thema de inzet van Colombia in de strijd tegen de drugs.

De bestrijding van de handel in verdovende middelen zou ongetwijfeld een belangrijke plaats innemen bij het onderhoud op het Witte Huis. Een paar maal namelijk heeft Washington zich verbaasd en geergerd getoond over uitspraken van Colombiaanse rechtbanken welke het uitleverings- verdrag op losse schroeven zetten dat de uitlevering mogelijk maakte van Colombiaanse drugs- verdachten aan de VS. Dit verdrag werd door de rechtbanken de grond ingeboord als ongrondwettig.

In een boodschap naar aanleiding van het afzeggen van het voorgenomen bezoek laat de Amerikaanse regering weten dat men zijn steun geeft aan de inspanningen van het Colombiaanse volk om de orde te handhaven welke gelijktijdig wordt aangevallen door de drugsmafia en de linkse guerrilla. De woordvoerder van Buitenlandse zaken in Washington, Phillys Oakley, maakte duidelijk dat het State department de opvatting bestrijdt volgens welke Colombia al onder controle staat van deze beide groepen.

DESKUNDIGE AMBASSADEUR

Het afgelasten van het bezoek wordt betreurd, aldus Oakley, maar men heeft begrip voor de motieven welke tot deze beslissing hebben geleid. Wij betuigen als Amerikaanse regering onze goede wil tegenover de Colombiaanse regering. Ondertussen heeft president Reagan de senaat om zijn zegen gevraagd voor de aanwijzing van Thomas E. McNamara als ambassadeur van de VS in Colombia. Hij wordt beschouwd als een expert op het gebied van de bestrijding van de terreur en de handel in verdovende middelen.

De woordvoerdster van het State department zei dat men in de VS zoals altijd het geweld betreurt dat door individuen en groepen wordt gepleegd. Wij blijven hopen dat de Conservatieve leider Gomez Hurtado levend en wel terugkeert in de kring van zijn gezin en van de Colombiaanse samenleving.

De reis naar de VS werd afgezegd als gevolg van de commotie welke is ontstaan in Colombia over de ontvoering van de Conservatieve leider Alvaro Gomez Hurtado die bij de recente presidents- verkiezingen de tegenstander van Barco was. Ongeveer anderhalve week geleden is hij ontvoerd nadat hij ter kerke was geweest. Behoudens een bandopname met daarop de mededeling dat hij zwaar gewond was werd niets meer van hem vernomen.

DADERS ONBEKEND

Ook is nooit precies duidelijk geworden wie hem heeft ontvoerd. Bij de Colombiaanse justitie ziet men er een guerrilla- actie in, volgens iemand die verschillende keren opbelde met boodschappen over de ontvoering en die ook de bandopname afdraaide voor de telefoon is het een actie van de handel in verdovende middelen. Feit is dat Gomez Hurtado als hoofdredacteur van El Siglo de drugsmafia steeds flink heeft aangepakt en dat hij van die kant uit ook werd bedreigd. De drugsmafia evenals de guerrilla heeft ontkend iets met de ontvoering uitstaande te hebben.

Grondverschuivingen in Colombia: 22 mensen vermist

BOGOTA — Na grond- verschuivingen in Colombia worden er 22 mensen vermist. Men heeft één stoffelijk overschot geborgen.

Door de grond- verschuivingen werden op een snelweg in het zuiden van Colombia vier auto's onder steen en aarde bedolven. Drie andere auto's kwamen als gevolg daarvan in een ravijn terecht. Zo meldde men bij het Rode Kruis. Het ongeluk deed zich voor in de buurt van de gemeente Florencia op 370 km ten zuiden van Bogota.

Werkgroep Conventie chemisch afval bereikt compromis

CARACAS — Dertig landen die voorstander zijn van het opstellen van een mondiale conventie over het vervoer van chemisch en giftig afval hebben tijdens een tweede ronde van overleg in de Venezolaanse hoofdstad een compromis bereikt. Het gaat om Derde wereldlanden en industrielanden.

De werkgroep waarin de brandende kwestie van het vervoer van chemisch afval diepgaand ter sprake kwam bestond uit juristen en technici. Zij moesten hun gedachten laten gaan over een ontwerp voor een dergelijke conventie welke onder meer omvat de controle op het transport van dit afval. Dit ontwerp was door dezelfde werkgroep tijdens zijn eerste overleg- ronde in Geneve tot stand gekomen.

Aanwezig waren landen uit Afrika, Azie en Latijns Amerika voor wat betreft de landen welke doorgaans dienen als bestemming of minstens als doorvoerhaven van het giftige afval waar de industrie- landen- de producenten van de rommel- zo snel mogelijk van af willen komen. Het debat van vijf dagen in de Venezolaanse hoofdstad concentreerde zich vooral op de vraag wat nu precies gevaarlijk afval is. Van land tot land gebruikt men namelijk een eigen definitie wat een internationale controle onmogelijk maakt.

Good Ol Dad...



... de Antilliaanse selectie die in Nederland actief is en naar Curaçao komt: staande v.l.n.r.: Eligio Martina (voorzitter van de werkgroep van de Antilliaanse Sportraad); Eddy Martina (trainer / coach); Elsio Essed (spelersbegeleider); M. de Windt; Sixto 'Djundjun' Rovina; Yoy St.Jago; Eugene Constancia; Sidney Marten (keeper); Marlon Copra; C. Ignasio; J. Cornelia; Wendell Allee; Henry Caldera; Eric Victoria.

Gehurkt v.l.n.r.: Vernon Agatha; Junny Pieters; Luti Schoop Roque Cijntje; O. Fos; E. Clemensia; P. Cabrera en Nelson Wilson ...

Antillianen voetballen op Curaçao

WILLEMSTAD — De selectie van Antilliaanse voetballers in Nederland speelt op 15 en 20 juli op Curçao wedstrijden tegen respectievelijk Jong Colombia en SUBT.

Na vele maanden van contact over en weer met de Antilliaanse Sportraad in Nederland is het SDK er in geslaagd definitieve afspraken te maken dat het elftal van Antillianen in Nederland een bezoek brengt aan Curaçao. De selectie komt op 13 juli op Curaçao aan.

De entree voor deze in het SDK te spelen wedstrijden is voor volwassenen vijf gulden en voor kinderen twee gulden vijftig.

Aruba wil meer conventies

ORANJESTAD — Minister voor Toerisme, Don Mansur, heeft bij de CHA een verzoek ingediend om de grote verkoop- vergadering van de CHA met reisagenten in 1990 op Aruba te houden.

Voor volgend jaar is Aruba niet zo geïnteresseerd omdat deze bijeenkomst in januari wordt gehouden wanneer gewoonlijk alle hotels op Aruba zijn volgeboekt. Op het Toeristenbureau wordt een afdeling ingesteld, die zich hoofdzakelijk zal bezig houden met het organiseren van grote evenementen, zoals de CHIC '88 die deze dagen op Aruba wordt gehouden. Getracht zal worden van mei tot november de nodige internationale evenementen op Aruba te organiseren.

Adri van Tiggelen werd 31 jaar

"Met Rinus Michels is er altijd wel iets bijzonders"

BENRATH — Adri van Tiggelen kreeg woensdag al het mooiste cadeau voor zijn verjaardag een dag later. De overwinning op Engeland kon op geen beter moment komen voor de 31 jaar oud geworden verdediger van het Nederlands elftal, die donderdagmiddag met vrouw en kind zijn geboortedag in kleine kring verder vierde.

Buiten de overwinning kreeg Van Tiggelen woensdag nog een presentje. Bondscoach Rinus Michels vond het tijd, dat zijn overbelaste linkerverdediger wat extra steun zou krijgen van een echte middenvelder in plaats van een hangende spits; in praktische termen: Erwin Koeman in plaats van Johnny van 't Schip.

Een leuke verrassing van Michels voor de Brusselse verdediger, die zondag met een minder leuke surprise van de bondscoach te maken had gekregen. "Ik kreeg toen bij de ochtendbespreking te horen, dat ik niet zoals in de oefencampagne op rechts maar op links moest verdedigen. Dat stond op het bord. Daar kijk je dan wel even vreemd van op. Niet dat ik daardoor van slag was, maar toch. Die twee wissels voor de wedstrijd tegen Engeland had ik verwacht, hoewel daarvan op de training niets te merken was geweest. Michels had gezegd, dat hij zijn vertrouwen hield in de elf die zondag tegen de Sovjetunie hadden gespeeld, maar woensdagmorgen bij het ontbijt bleek Van 't Schip niet bij de zestien te zitten. Binnen 24 uur kan zoiets veranderen bij Michels. Met hem is er toch altijd wel wat bijzonders."

Van Tiggelen overtuigde nog niet als verdediger op links. Die mening deelt de vrije verdediger van Anderlecht, die bij het Nederlands elftal een vaste man voor zijn rekening moet nemen, overigens niet. Hij zegt geen moeite te hebben met de wisseling. De mindere beurt tegen de Sovjetunie had te maken met de vele taken die hij van Michels had opgedragen gekregen. Belanov moest worden uitgeschakeld, de ruimte achter de 37-jarige Mühren moest worden afgeschermd en bij gelegenheid moest hij doorkomen naar voren.

Dat was te veel. "En stilstaan met Belanov moet je natuurlijk ook nooit doen. Die is zo rap weg. In de eerste helft bleef hij voornamelijk op het middenveld. Na de pauze kwam hij wel en bleek hij nog zeer fit. Wij speelden bovendien vaak zonder laatste man, we namen te veel risico's tegen de Sovjets, die gevaarlijker zijn dan de Engelsen. Bij de counters komen ze snel uit de diepte. Dat is moeilijk te verdedigen. De Engelse spitsen Lineker en Beardsley, die Rijkaard en ik afwisselend moesten afdekken, blijven meer voorin hangen. Daar kun je je beter op instellen. Bovendien wist ik van Troost, mijn kamergenoot, dat beiden met handgebaren werken. Twee vingers omhoog betekent dat ze de bal diep willen hebben. Lineker loopt dan terug naar zijn eigen helft en spurt dan plotseling diep. Daar was ik gelukkig op voorbereid."

Zaterdag 25 juni

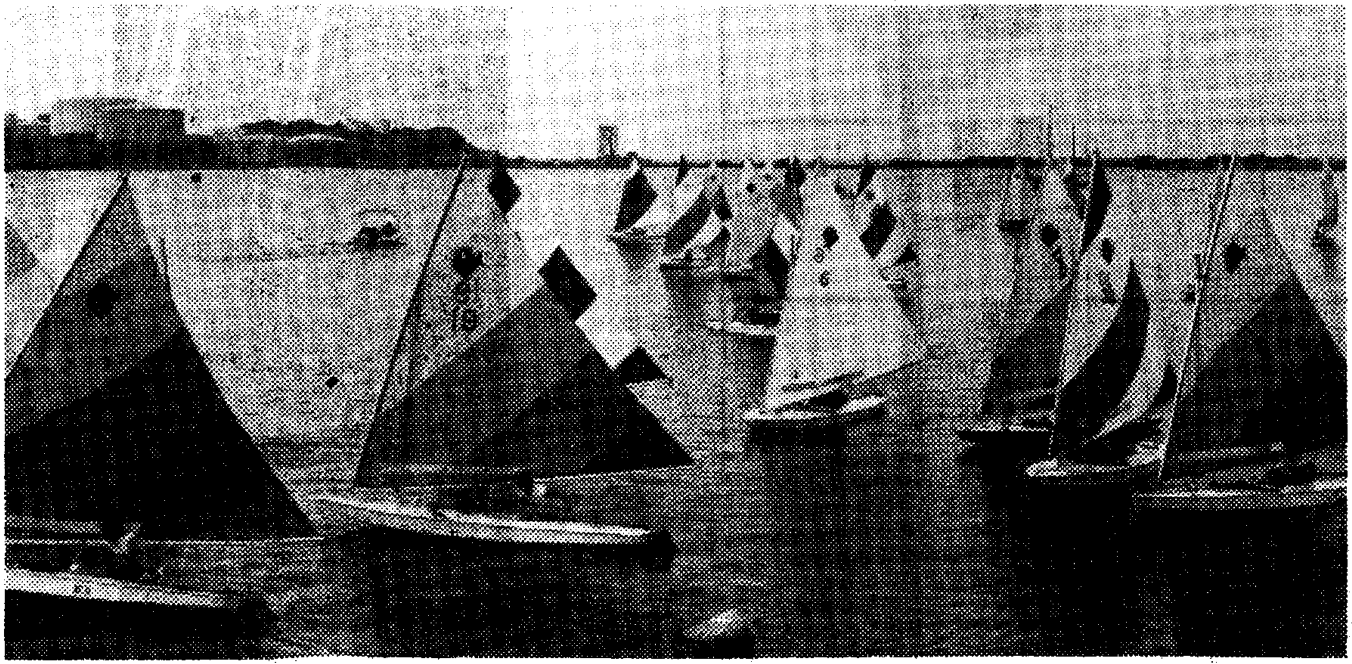
12-uurs zeilmarathon voor sunfish-boten

WILLEMSTAD — Op zaterdag 25 juni wordt de jaarlijkse sunfish-zeilmarathon georganiseerd.

Het is het laatste grote zeilgebeuren voor de grote vakantie. Deze 12-uursrace is een race waarbij de zeilers koppels vormen en een koppel beurtelings vaart, waarbij de andere helft rust.

De start van deze marathon is 's morgens 07.00 uur en men gaat door tot 19.00 uur. Het strijdtoneel is het Spaanse Water.

Belangstellenden kunnen zich inschrijven bij een van de zeilverenigingen: Asiento, De Koninklijke Marine op Brakkeput en Jan Sofat. Bij alle verenigingen liggen inschrijf- formulieren klaar. Men kan zich voor deze marathon reeds aanstaande zondag inschrijven. Men hoeft niet lid te zijn van een van de verenigingen om deel te kunnen nemen. Alex Roose is bereid verdere informatie te verstrekken (tel. 83233).



... een moment-opname van het begin van de strijd van een vorige 12-uurs zeilmarathon waarbij het gebrek aan wind er voor zorgde dat de boten bijna niet vooruit te branden waren. Later op de dag stak de wind op. Hopelijk is er tijdens de komende wedstrijd meer wind ...

Richmond verplettert Golden Tulip Thrillers met 16-4

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark verpletterde Richmond woensdagavond Golden Tulip Thrillers met 16-4, een nederlaag die bij de Thrillers nog lang zal blijven natrillen. De wedstrijd kwam na zes innings spelen tenende vanwege het verstrijken van de speeltijdlimiet.

Bij Richmond verliep de verzameling van runs als volgt: drie runs in de eerste slagbeurt, vier runs in de tweede slagbeurt en een 'free for all' van maar liefst negen runs in de zesde slagbeurt. Deze laatste serie runs werden gescoord op zes hits, twee vrije lopen wat werd ondersteund door drie Thrillers- errors.

Richard Orman stond slechts drie hits toe en werd de winnende pitcher voor Richmond. Antonio Hassell kreeg de Thrillers- nederlaag op zijn naam. Het wedstrijdverloop was: zestien runs, veertien runs, vier errors voor Richmond, vier runs, drie hits, vijf errors voor Thrillers. Mark Amoroso (Richmond) was de beste batter met drie hits in vier slagbeurten.

Vanavond wordt de wedstrijd Coca Cola Rangers - Lucor Jewellers gespeeld.

Door de overwinning op de Thrillers is Richmond opgeklommen naar de vierde plaats op de ranglijst. Deze ziet er als volgt uit: 1. Marlboro 10 gewonnen, 1 verloren, 2. Aruba Video Center 9-2, 3. Lucor Jewellers 4-6, 4. Richmond 4-7, 5. Coca Cola Rangers 3-7 en 6. Golden Tulip Thrillers 2-9.

Marlins ook naar Dolfijnen op Curaçao

ORANJESTAD — Ook de zwemvereniging The Aruba Marlins heeft een uitnodiging gekregen voor de wedstrijden die de Curaçaose zwemvereniging de Dolfijnen zaterdag in het Sentro Deportivo Korsou organiseert. The Marlinsclub gaat vandaag met vijf zwemmers en twee officials naar Curaçao en keert zondag terug.

ORANJESTAD — Het Aruba Jazz and Music Festival wordt vrijdag voortgezet met optredens van D'Javan, Koinonia en Ivan Lins; zaterdag: Tania Maria (foto), The Wave en de lokale band Ferrari en op zondag met Eddie Palmieri, Pete Escovedo en als nieuweling op het programma de Venezolaanse zanger Jordano. De Braziliaanse Tania Maria interpreteert bekende nummers, zoals Don't go, 'E carnival', 'My space' en 'I do love you'. In de jaren zeventig verliet zij Brazilië voor een drie maanden durend contract in Parijse nightclubs. Deze drie maanden werden zeven jaar, in welke periode zij vijf LP's met Europese labels op de markt bracht. In 1975 trad Tania Maria voor het eerst op in de Verenigde Staten in het Newport Jazz Festival samen met de bekende jazzkoningin Sarah Vaughn.



President kan weinig meer buiten rechter om

Regering wint examen-geding tegen twee APA-leerkrachten

ORANJESTAD — De rechter in kort geding heeft vanmorgen de twee APA-leraressen, Ingrid Kuiperdaal en Joyce Pereira, bevolen om binnen 24 uren het concept-examen voor kleuterleidster af te geven onder een dwangsom van duizend florin per dag zoals verzocht door de raadsman van de regering, mr Carlos Herrera. De leraressen werden in de proceskosten veroordeeld en het vonnis is uitvoerbaar bij voorraad.

Tijdens de behandeling van de zaak bracht de raadsman van de leraressen, mr Jimmy Coutinho, naar voren dat het niet tot de taak van de leraressen behoort om deze examens te maken. Zij hebben dat werk nooit gedaan, merkte hij op. Volgens de raadsman gaat de mededeling van de minister aan de leraressen, dat zij de examenopgave moeten maken zonder betaling, tegen de meest fundamentele rechten van fatsoen in.

Tijdens de behandeling merkte rechter mr Lafleur op, dat op Aruba tegenwoordig zo weinig buiten de rechter om kan. Hij vroeg zich af of de studenten nu de dupe moeten worden omdat de betrokken partijen in het geding het met elkaar niet eens zijn. Waarom niet de hele kwestie van taakuren en betaling uitvechten in een bodemprocedure, zodat de studenten morgen al examen kunnen doen? zo vroeg hij zich af.

De rechter besloot vonnis te wijzen nadat hij van partijen had vernomen, dat de examenopgave in kwestie in feite reeds klaar is. Wat betreft de voorwaarde van raadsman Coutinho, dat de betrokken leraressen een bedrag van vierhonderd florin krijgen uitbetaald voor het maken van examenopgave, zei de rechter dat over deze vierhonderd florin het best geprocedeerd kan worden bij de ambtenaren- rechter.

Over financiële situatie

Aandeelhouders Goldmill bijeen

BALASHI — Zaterdag 25 juni wordt een aandeelhouders- vergadering van The Goldmill- project gehouden.

Tijdens deze vergadering zullen de ruim vijfenzestig aandeelhouders, die hun geld in dit project staken op de hoogte worden gesteld van de gang van zaken. Reeds enige tijd wordt bij het project niet gewerkt. De vergadering zal hoofdzakelijk handelen over de financiële situatie van The Goldmill.

PERS-REACTIES NA ENGELAND - NEDERLAND

Italiaanse pers nu ook positief

Algemeen bewondering voor optreden Marco van Basten



DEN HAAG — De Italiaanse pers, die Oranje na de nederlaag tegende Sovjetunie tel bekritiseerde, heeft zich nu in bloemrijke bewoordingen uitgelaten over de winst van het Nederlands elftal op Engeland. De kranten zijn trots dat Van Basten en Gullit bij AC Milan spelen. In Engeland daarentegen is het geduld met trainer Bobby Robson op. Het verst gaat het boulevard-blad 'The Sun', dat in vette letters afdrukt dat Robson "naar de hel kan lopen".

"Gullit brengt Van Basten op toeren, Milaan verslaat Engeland", schrijft Gazzetta dello Sport uit Italië. En de Corriere della Sera: "Drie doelpunten van de aanvaller van AC Milan laten de tulpen bloeien."

De Engelse pers is vrij mild in zijn kritiek op de magere resultaten van het voetbalelftal. Coach Bobby Robson daarentegen wordt keihard aangepakt. Daily Telegraph: "Robson moet zijn consequenties trekken." The Guardian: "Robson moet de terugvlucht naar Engeland boeken en vervolgens plaats maken voor een opvolger." Over de nederlaag zegt Today: "De nederlaag is geen schande, want ze werd toegebracht door supervoetbaltovenaars Ruud Gullit en Marco van Basten."

The Guardian schrijft: "Engeland moet het toernooi verlaten vanwege een Nederlander die nog niet zo lang geleden zijn hoop op spelen had opgegeven. Hólland beschikte, in tegenstelling tot de Engelsen, op de belangrijke momenten voor het doel over voetbalkunst, fantasie en het instinct te scoren."

OVERBLUFT

The Independent vindt: "Na een uur en de prachtige gelijkmaker van Bryan Robson zag het ernaar uit dat Engeland zou winnen. Maar toen werd trainer Bobby Robson overbluft door zijn collega Rinus Michels, die met Willem Kieft een derde aanvaller het veld opstuurde."

De Duitse kranten loven niet alleen Oranje, maar ook het gedrag van de supporters. De Westduitse Zeitung: "Van Basten is de gevierde held, die van wisselspeler uitgroeide tot bejubelde topscorer." Over de supporters: "Met Oranje-gekleurde haren en witte vredesvlaggen in de hand gingen ze door de stad."

In de Rheinische Post staat: "Marco van Basten heeft zich opgeworpen tot de eerste 'superstar' van het Europees kampioenschap, op zo'n speler hebben we zes dagen moeten wachten. Het Nederlandse publiek in Dusseldorf kon niet genoeg krijgen van het nieuwe idool."

De Frankfurter Algemeine opent met berichtgeving over de rellen, waarbij vooral Duitsers en Engelsen waren betrokken. "Dit heeft niets meer met sport te maken", becommentarieert de hoofdredactie. En over de wedstrijd: "Van Basten geeft Nederland grote hoop op de halve finales. Het vandalisme-probleem is door de uitschakeling van Engeland voor het grootste gedeelte opgelost. Met Marco van Basten in de vorm van woensdag moet Ierland voor Nederland geen bedreiging vormen."

EEN STER STEEG

Van Basten wordt ook uitgebreid geprezen in Spanje, Frankrijk en Denemarken. "Met Van Basten steeg een ster aan de voetbalhemel", laat de Spaanse sportkrant Marca zich uit. El Pais laat de naam van de nieuwe Barcelona-trainer Johan Cruijff vallen. "De doelpunten van Van Basten betekenden voor de Engelsen het doodsoordeel en bevestigden de kunsten van de oud-leerling van Cruijff." Le Sport uit Frankrijk betitelt de spits als de beul van de Engelsen.

l'Equipe heeft het over de toorn van God en het verschrikkelijke duo Van Basten - Gullit, dat met de Engelsen heeft afgerekend. Politiken uit Denemarken tenslotte: "Bing-bang-Basten. Nederland stuurt de Engelsen terug in de richting van het kanaal dankzij een overwinning naar Italiaans ontwerp."

... MARCO VAN BASTEN (links): van reserve tot superheld en RUUD GULLIT (rechts): ik voer opdrachten van Michels uit

Op vaderdag

Jeu-de-boules op Kintjan

WILLEMSTAD — Op het voetbalveld van de CVV Willemstad wordt op zondag 19 juni, Vaderdag, een jeu-de-boules toernooi gehouden waar vier teams aan deelnemen.

Het toernooi begint om 11.00 uur met een wedstrijd tussen Willemstad en SUBT. Voorafgaand aan deze wedstrijd wordt door verschillende belangrijke personen het woord gevoerd.

Na de wedstrijd tussen Willemstad en SUBT volgt om 12.30 uur de wedstrijd tussen de Curaçaose selectie en een selectie van Venezolanen.

ATLETIEK / VUGHT — Jeroen van der Meer heeft in Vught tijdens nationale atletiek- wedstrijden opnieuw zijn nationaal record speerwerpen scherper gesteld. Hij kwam in zijn vijfde poging tot een afstand van 78 meter en 92 centimeter. Dat is 36 centimeter verder dan het oude record, dat hij 12 mei in Leiden vestigde. Indien hij acht centimeter verder komt, heeft hij de limiet voor Seoul bereikt.

0-0-0-0-0

VOETBAL / MONTEVIDEO — Oscar Washington Tabarez wordt de nieuwe bondscoach van de Zuidamerikaanse voetbalkampioen Uruguay. Hij begint zijn werkzaamheden in januari als zijn contract bij de Boliviaanse club Deportivo Cali afloopt. Uruguay is in de kwalificatieronde, die volgend jaar augustus begint, ingedeeld bij Peru en Bolivia. Tabarez leidde vorig jaar Peñarol uit Montevideo naar de zege in het toernooi om de Copa Libertadores.

0-0-0-0-0

BOKSEN / HOLMDEL — De Amerikaanse oud-wereldkampioen boksen in het zwaar-weltergewicht, Davey Moore, is op tragische wijze om het leven gekomen. De 28-jarige bokser probeerde in Holmdel, in de staat New Jersey, zijn auto, die door weigerende remmen in de berm terecht was gekomen, tegen te houden om te voorkomen dat deze naar beneden viel. Hij gleed uit en werd door de auto overreden.

0-0-0-0-0

Gullit: "Ik ben niet in topvorm"

Van Basten vindt Italiaanse verdedigers beter dan Engelsen

DUSSELDORF — De beste schijnbeweging had het Nederlands elftal tot na de wedstrijd bewaard. Terwijl supporters en pers bij de bus met opschrift 'Niederlande' stonden te wachten, ging Michels met zijn selectie via een achterdeur en door het zwembad met een tweede touringcar ervan door.

De Nederlandse spelers waren op Van Basten, Vanenburg en eventjes Gullit na nauwelijks aanspreekbaar. Gullit had slechts wat woorden voor de radio en de Italiaanse tv over en verdween toen in de catacomben. Volgens de ster van AC Milan was hij niet teleurgesteld over zijn prestaties tegen Engeland. "Ik ben niet in topvorm. Dat geef ik toe. Maar het is een gegeven, dat ik speel volgens de opdrachten van Michels en dat is het belangrijkste. Ik moet ook wat wennen aan mijn nieuwe rol, kort achter de spitsen en af en toe links op het middenveld. Maar toch had ik drie assists. Ik ben gelukkig met deze wedstrijd en blij voor Marco van Basten."

GLUNDEREN

Zijn ploeggenoot van AC Milan zat te glunderen in de perskamer waar honderden journalisten zich verdrongen voor een enkele uitspraak van de onbetwiste uitblinker van Engeland - Nederland. "Toen ik de eerste treffer maakte, was dat voor mij persoonlijk een heel mooi moment. Ik heb weinig gespeeld dit seizoen, stond nu voor het eerst in de basis en dan scoren, dat is een fantastische gebeurtenis. Woensdagochtend heb ik pas gehoord, dat ik moest spelen. Ik heb me niet speciaal voorbereid op de wedstrijd. Alleen heb ik eraan gedacht mijn krachten goed te verdelen. Ik heb dit seizoen nauwelijks volledige wedstrijden gespeeld en daar moet je rekening mee houden. Maar ik voelde me lekker."

Kiplekker zelfs tegenover Engelse tegenstanders als Wright en Adams, die volgens Van Basten de vergelijking met Italiaanse waakhonden niet echt kunnen doorstaan. "Mannen als Ferri en Bergomi zijn sterk in de lucht, in het duel en langs de grond. Opbouwend en verdedigend. De Engelse verdedigers zijn ook best goed, maar naar mijn gevoel iets te kwetsbaar langs de grond", aldus Van Basten, die zijn stelling tussen de lijnen kracht bijzette.

AUTOSPORT / PARIJS — Patrick Faure, president van Renault Sports, heeft in Parijs aangekondigd dat Renault in 1989 terugkeert in het Formule 1-circuit. Met de renstal Williams werd een drie-jarig contract getekend over de levering van een motor met een cilinder-inhoud van 3,5 liter.

0-0-0-0-0

KORFBAL / ROTTERDAM — De derde wedstrijd tussen PKC en SCO is na een zeer spannende strijd geëindigd in een overwinning voor PKC, dat met 15-13 voor de zevende maal in zijn bestaan veld-korfbalkampioen werd. De wedstrijd werd in Soesterberg op het terrein van KVO gespeeld.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/DEN HAAG — Wielrenner Arjan Jagt heeft een proflicentie gekregen. Jagt zou eigenlijk pas na de Olympische Spelen prof worden bij de ploeg van Raas, maar veranderde onlangs van mening. Hij vroeg onmiddellijk te mogen toetreden tot de rijen der profs. Het hoofdbestuur der KNWU keurde die handelwijze af, maar heeft in samenspraak met de sectie beroepswielrennen en de wielrensportcommissie toch positief gereageerd op de aanvraag.

0-0-0-0-0

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

TENNIS
(Coca Cola Inter Island Invitational '88)
17.45 uur off. opening;
18.00-21.00 uur dames- en herenenkelwedstrijden - banen Tennispark Julianadorp, St Michielsweg 25.

ATLETIEK
(Curaçaosche Atletiek Bond)
18.30-19.45 uur baanwedstrijden - Suffisantstadion.

BOKSEN
(Magic Kingdom Promotions)
20.30 uur int. prof- bokswedstrijden - Cinderella Magic Kingdom (Cinelandia-gebouw).

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 uur Canisius Boys vs Centro Barber;
20.30 uur Undeba vs Victory Boys - Stadion Dr Antoine Maduro.

BASEBALL
(Little League)
19.00 uur Fria vs Marchena;
(Senior League)
21.00 uur Muebles Kennedy vs Zwitsal - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.

CURAÇAO OPEN INTERNATIONAL WINDSURF CHAMPIONSHIP
(PBA World Tour 1988)
18.30-20.00 uur happy hour - Princess Beach Hotel.

*****

ZATERDAG

ZWEMMEN
(De Dolfijnen)
09.00-11.00 / 18.00-21.00 uur 'McDonalds Invitational Swim Meet' - zwembad Sentro Deportivo Kòrsou.

SCHAKEN
(SV Janwé)
09.00 uur voortzetting clubkampioenschap - Buurtcentrum Janwé.

TENNIS
(Coca Cola Inter Island Invitational '88)
09.00 uur gemengd dubbel- kwalificaties;
17.00 uur halve finales enkelspel - banen Tennispark Julianadorp, St Michielsweg 25.

ATLETIEK
(Curaçaosche Atletiek Bond)
14.45-16.00 uur baanwedstrijden - Suffisantstadion.

SOFTBALL
(Liga Uni Tur)
10.00 uur Isla Rangers vs Gasora Giants;
12.00 uur Warda 'D' vs Alesie LA;
14.00 uur Teremoto/MCB vs Bow di Palu;
16.00 uur Pepina vs Family - Sta Maria Ballpark.

BASEBALL
(Little League)
11.00 uur Marchena vs Fria;
(Senior League)
14.00 uur Zwitsal vs Muebles Kennedy - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.

CURAÇAO OPEN INTERNATIONAL WINDSURF CHAMPIONSHIP
(PBD World Tour '88)
08.00-09.00 uur captains meeting;
10.00-17.00 uur races and beach shows;
14.00-17.00 uur strongest man contest and presentation of Miss Tanga contestants - beach Seaquarium, Bapor Kibrá.
21.00-02.00 uur disco night/discotheque.

*****

Op 1 en 3 juli in het SDK

Costa Rica speelt twee oefen-duels

WILLEMSTAD — De nationale voetbalselectie van Costa Rica speelt op 1 en 3 juli vriendschappelijke wedstrijden tegen de selectie van de Nederlandse Antillen.

Het team van Costa Rica heeft al een aantal belangrijke wedstrijden achter de rug als voorbereiding op de voorronden voor het WK '90 in Italië.

De resultaten van deze reeds acht maanden durende voorbereiding liegen er niet om. Er werd gespeeld tegen Municipal Guatemala: 2-0; Zuid-Korea: 3-1; nationale selectie van Guatemala: 2-1; VFB Stuttgart: 0-0; 1.FC Köln: 1-0; Gremio (Bra): 2-2; nationale selectie van Guatemala: 2-1 en tweemaal tegen het Italiaanse AS Roma: 1-0 en 2-1.

Tot dusverre geen enkele nederlaag voor Costa Rica. De twee wedstrijden die Costa Rica op Curaçao speelt zijn als volgt gepland: op vrijdag 1 juli om 20.30 uur in het SDK en op zondag 3 juli om 16.00 uur in het SDK. Deze wedstrijd is zo vroeg vastgesteld, daar de vlucht naar Costa Rica dezelfde avond nog vertrekt.

De entreeprijzen zijn per wedstrijd tien gulden en voor kinderen de helft. Indien men kaarten voor beide wedstrijden koopt zijn de bedragen respectievelijk zestien en zeven en een halve gulden. De kaarten worden vanaf 20 juni verkocht aan de loketten van het SDK. Indien m[illegible] pakket kaarten voor een [illegible] of andere instelling wil bestellen, dan kan men contact opnemen met tel. 76620 of 76626.

WK kwalificatie-duel

Antilliaanse selectie vandaag naar Antigua

WILLEMSTAD — Vanavond reist de Antilliaanse voetbal-selectie af naar Antigua.

Het lag eerst in de bedoeling dat de selectie via St. Maarten naar Antigua zou reizen. Op St. Maarten zouden twee wedstrijden worden gespeeld. De eerste wedstrijd tegen op St. Maarten wonende Haïtianen en de tweede wedstrijd tegen een selectie van voetballers van het Franse gedeelte van St. Maarten.

Deze reis is op het laatste moment niet doorgegaan. Geldgebrek bij de Antilliaanse bond was volgens FFK-voorzitter Hersilia de oorzaak.

De selectie die nu naar Antigua reist in het kader van de eerste wedstrijd uit de voorronde voor het WK '90 in Italië bestaat uit de volgende voetballers:

Van Curaçao:
Indiemar Pieternella; Edmund Chica Francisca; Papito Nivilac; Wendel Calmes; Burney Poppen; Axon Gil; Norman Bilioso; Randy Christopher; Toy Felomina; Raymon Monchi Rovina; Edsel Neuman en Curley Rock.

Uit Bonaire gaan mee:
Rudsel St. Jago; Sherwin Craane; Alex Craane; James Finish en Robert Ranes.

Technisch coach is Wilhelm Canword en zijn assistent is Rodriquez Neto. Als masseur gaat Robert Vicario mee. Namens de NAVU en de FFK gaat Guillermo Shonmi Krips mee.

SCHEIDSRECHTERS

Het bestuur van de Federashon Futbol Korsou (FFK) roept tevens alle actieve scheidsrechters op aanwezig te zijn op een vergadering welke gehouden wordt in het gebouw van de Curaçaose Sport Federatie. De vergadering begint om 19.00 uur en is op donderdag 23 juni. Het is een belangrijke vergadering.

NEW YORK — De uitslagen van de op donderdag gespeelde baseball- wedstrijden in de Amerikaanse Leagues zijn:

American League:
Kansas City Royals - Oakland Athletics 9-5, California Angels - Texas Rangers 3-0, Baltimore Orioles - Boston Red Sox 8-4, Toronto Blue Jays - Detroit Tigers 13-5, Chicago White Sox - Milwaukee Brewers 3-1.

National League:
Atlanta Braves - Los Angeles Dodgers 9-2, Houston Astros - Cincinnati Reds 7-4.





...architect Ahmad el Kodor (l) en ing. Kodor el Kodor (r)...

Schuldvraag nog niet beantwoord

Schade aan KLM-toestel door opwaaiend palet

WILLEMSTAD — Het KLM- toestel, dat gistermiddag om tien minuten over vier naar Nederland zou vertrekken, kon niet weg omdat een aluminium palet, dat op' het platform lag, tegen het toestel woei en een scheur veroorzaakte in de romp. Vanmorgen was nog niet bekend of het vliegtuig op Curaçao kan worden gerepareerd. Vermoedelijk zal de reparatie in Caracas moeten worden uitgevoerd.

Op het moment, dat de passagiers waren ingestapt, kwam een andere KLM- machine (een van Martinair gehuurd vliegtuig) op Hato aan. Tijdens het taxieën van dit vliegtuig werd een aluminium palet, dat op het platform lag, omhoog 'geblazen' dat tegen het andere KLM- toestel vloog.

De passagiers zijn om half zes met het 'Martinair'- vliegtuig naar Nederland gereisd.

Vanmorgen wilde KLM- directeur Theo Pielage zich niet uitlaten over de schuldvraag: "Vast staat wel, dat er iets op het platform lag, dat daar niet thuishoort. Uiteraard is de schade enorm. Alleen al vanwege het feit, dat zo'n machine aan de grond moet worden gehouden, betekent een enorme inkomsten- derving".

Van de zijde van Curinta, de eigenaar van de luchthaven Hato, was nog geen commentaar te verkrijgen.

WILLEMSTAD — Bij een verkeerscontrole ter hoogte van Rijkseenheid boulevard werden 40 automobilisten bekeurd wegens te hard rijden of rijden door rood licht. Tevens werden tijdens de controle 405 gulden aan achterstallige boetes geïnd.

De verkeersafdeling van de politie meldde verder zeven aanrijdingen en daarbij vielen 3 licht gewonden.

PROJECT VERGT INVESTERING VAN 2,6 MILJOEN

Matrassen-fabriek onder grond gebouwd

Samira winkelcentrum trots van 'Libanese' Curaçaoënaars

WILLEMSTAD — Een stukje Libanon op Curaçao. Aan de Rooseveltweg verrijst een nieuw winkel- centrum, Samira Shopping Center genaamd. Initiatiefnemer van dit project is de uit Libanon afkomstige Samih Baroud, algemeen directeur van Samira Matrassen en Schuimrubber Fabriek. De investering voor dit project is 2,6 miljoen gulden, welk bedrag gefinancierd is door Banco di Caribe. Het winkelcentrum, dat uiteindelijk plaats zal bieden aan 11 winkels en 24 kantoren, wordt geheel gebouwd door familieleden van Baroud. Volgend jaar juni zal het project gereed zijn.

Het gebouw, waarvan de muren reeds gedeeltelijk zijn opgetrokken, bestaat uit twee verdiepingen. De bovengallerij is bestemd voor 24 kantoren, die gezamenlijk 2.000 vierkante meter kantoorruimte zullen bieden. De totale oppervlakte aan winkels en kantoren is 5.000 vierkante meter, aldus Baroud. De beneden- verdieping biedt plaats aan elf winkels. De showroom van de matrassen- fabriek en Triple SSS, een winkel in meubels van PVC- buizen, zijn reeds geopend. Verder zullen in het winkelcentrum Tik Tak, een juwelier, ijssalon, zaak in babykleding, stomerij, warenhuis en een supermarkt ondergebracht worden. "De supermarkt alleen heeft al drie winkelpanden nodig", aldus Baroud die zei dat met man en macht gewerkt zal worden om het winkel- centrum volgens planning gereed te krijgen.



...de brand bij Samira Matrassen Fabriek in 1985...

Baroud kwam op het idee van een winkel- gallerij na de brand in 1985, die de oorspronkelijke matrassenfabriek volledig in de as legde. "Ik wilde een speciaal ontwerp, dat mij herinnert aan mijn geboorteland. Daarom heb ik voor de stijl architect Ahmad el Kodor uit Libanon laten overkomen, die samen met architect De Wind de tekeningen heeft gemaakt. Architect Kodor is een familielid van mij. Mijn neef, ing. Kodor el Kodor, heeft de leiding over de zes bouwvakkers. Eveneens afkomstig uit Libanon, die hier voor een periode van telkens drie maanden meehelpen met de bouw", aldus Baroud. Hij verklaarde dat het project gestaag vorderde. "De muren staan er al. Nu moeten de vloeren nog gelegd worden en de binnenkant moet eveneens nog afgewerkt worden".

Na de brand in 1985 heeft Baroud een nieuwe matrassen- fabriek gebouwd. De fabriek blijkt verrassender- wijs in de ruimte onder de winkelgallerij gevestigd te zijn, waar momenteel 16 mensen werkzaam zijn. Vanaf de Rooseveltweg is deze totaal aan het oog onttrokken. Desondanks is het atelier licht en ruim. Het hele fabrikage- proces is via een computer gereguleerd. Baroud antwoordde desgevraagd dat hij marktbescherming geniet voor zijn matrassen. "Behalve voor de lokale markt lever ik ook aan de hotels op Bonaire en St. Maarten", zei Baroud.

Hij voegde daaraan toe dat hij in de toekomst zeker nog 60 mensen in dienst zal nemen. "Binnen korte tijd wil ik een nieuw gebouw op het terrein hierachter neerzetten voor het vervaardigen van meubels en matrassen. De machines zijn al besteld", zei Baroud die verklaarde voor de toekomst nog een aantal projecten op stapel te hebben. Hierover wilde hij vooralsnog echter nog geen mededelingen doen.

Bestuur: geen luxe, maar noodzaak

Patiëntenstichting na drie jaar weer actief



...Bestuursleden van FPP vlnr M. Saab, R. de Jesus, E. Fox en Y. Graafland...

WILLEMSTAD — Na een afwezigheid van drie jaar is de stichting 'Fundashon pa Pashent' wederom opgericht. Ditmaal denkt het bestuur sterker in haar schoenen te staan en acht men de tijd rijp in onze samenleving voor een stichting die de belangen van de patiënten behartigt. Een ieder die als patiënt informatie over medische en administratieve 'behandeling' wil hebben, kan bij de stichting terecht. Dat geldt ook voor patiënten die klachten hebben over de behandeling, begeleiding en relaties met hun artsen of verplegers.

De stichting zal op vrijwilligeen non profitbasis functioneren, met medewerking en financiële steun van pariculiere organisaties en donaties. Hiervoor is het belangrijk dat de gemeenschap de noodzaak van een dergelijke stichting inziet en de stichting gemeenschappelijk in stand houdt.

Drie jaar geleden was het volgens de huidige voorzitster van de stichting, E. Fox, zéér moeilijk om mensen te vinden die zich vrijwillig wilden inzetten voor de 'zaak' van de patiënten. "Vandaag de dag is men zich er steeds meer bewust van gaan worden dat men als patiënt eigenlijk nergens terecht kan om zijn recht te halen of om daarom trent te informeren."

Fox meent verder dat sommige opmerkelijke gevallen die zich in de afgelopen tijd hebben voorgedaan in onze gezondheids zorg, de mensen allert heeft gemaakt. "Bovendien ziet men dat doktoren, specialisten, verplegers en allen werkzaam in de gezondheidszorg zich verenigen en sterk maken. De patiënt waar uiteindelijk alles omdraait kan niet achterblijven," zegt zij.

Deze week werd er een volledig bestuur gepresenteerd bestaande uit vrijwilligers die geen van allen een binding hebben met de gezondheidszorg. Volgens de statuten van de stichting mogen bestuursleden geen functie in de gezondheidszorg bekleden opdat zij bij eventuele conflict- situaties geen dubbele belangen kunnen behartigen.

"Begrijp echter goed," zegt de PR- man van de stichting tevens vice- voorzitter, Marwen Saab, "dat wij niet op problemen en conflicten met de medische- en verplegingswereld uit zijn. Fundashon pa Pashent (FPP) is puur en alleen bedoeld om de patiënt, en dat kan een ieder zijn, de juiste richtlijnen aan te bieden als deze erom vraagt."

Volgens Saab zal er aanvankelijk wat agressiever bekendheid gegeven worden aan het bestaan en de functie van de stichting, maar zal de FPP zoetjes aan een begrip worden in onze samenleving.

De vorm van een stichting gekozen omdat een vereniging uit leden moet bestaan. Het is moeilijk om patiënten te vragen lid te worden van een vereniging, want wie vandaag patiënt is, is dat, bij wijze van spreken, morgen niet meer en andersom.

In de Antilliaanse wetgeving bleek voorts weinig ruimte te zijn voor en stichting met een opzet zoals die uiteindelijk geformuleerd is. En dat is ook één van de redenen dat de stichting zo lang buiten werking is gebleven. Fox vertelde dat er vijf jaar geleden reeds is begonnen met de studie voor het oprichten van een stichting voor de belangen van de patiënt.

Het is de bedoeling dat FPP in de nabije toekomst een kantoor opent voor een ieder die als patiënt kan worden betiteld. Om een dergelijk kantoor op te zetten zal de stichting aan middelen moeten komen. Financiële-, technische en administratieve hulp is welkom. Vooral in dit prille stadium van de stichting wil het bestuur in de gemeenschap op de noodzaak van een FPP wijzen. Het bestuur zal ook via fundraisings activiteiten een fonds proberen te creëren.

De verhouding tussen FPP en de Consumenten Bond is volgens Saab uitstekend. "Voor dat FPP werd opgericht hebben wij alle verenigingen en stichtingen die eventueel medewerking kunnen verlenen of op een andere manier belang hebben bij ons bestaan, benaderd. Het heeft geen zin om in het vaarwater van een ander belangenvereniging te gaan zitten. De stichting zal wel met raad bijgestaan worden door een advies- commisie, bestaande uit mensen die zeer goed op de hoogte zijn van het reilen en zeilen in de medische wereld." Tot zover de PR- man.

Het bestuur van FPP is als volgt samengesteld: voorzitster is E. Fox, vice- voorzitter tevens PR- man is M. Saab, seretaresse is Y. Graafland, E. Adamus is tweede secretaris en R. de Jesus penningmeester.

Personen die informatie willen over hetzij coöperatie met de stichting of problemen als patiënt kunnen voorlopig terecht bij mevrouw Brown, telefonisch bereikbaar onder nummer 78147.

Twee Angolezen al drie maanden in politiecel

PHILIPSBURG — Twee mannen, die beweren uit Angola afkomstig te zijn, zitten nu al meer dan drie maanden in een politiecel op Sint Maarten te wachten op de behandeling van hun asielaanvrage. Een woordvoerder van de politie in Philipsburg heeft dit desgevraagd bevestigd.

Anthony Umguma en Josef Kandiago, beiden tussen de 25 en 30 jaar oud, zeggen Sint Maarten per boot te zijn binnengekomen, waarna zij bij de Immigratie om "politiek asiel" vroegen. Zij werden meteen gearresteerd omdat zij niet beschikten over de "juiste papieren".

Volgens de politiewoordvoerder is de asielaanvrage in behandeling en zijn daarvoor telexen gestuurd naar Justitie op Curaçao en Den Haag, omdat het hier "een koninkrijks- aangelegenheid" betreft. "De plaatselijke autoriteiten kunnen niets anders doen dan wachten op een beslissing uit Den Haag", aldus de woordvoerder.

De gezondheidstoestand van de twee mannen wordt omschreven als "achteruitgang". Het is tot nu toe onduidelijk hoe de twee mannen Sint Maarten precies zijn binnengekomen en waar ze vandaan komen.



WILLEMSTAD — Gisteren werd het nieuwe kantoor van Alico (American Life Insurance Co.) in Landhuis Groot Kwartier geopend. In het landhuis zullen uiteindelijk de administratieve afdeling en drie agentschappen gevestigd worden. Daarnaast heeft Alico nog een kantoor in Colon Shopping Center en een bij Plaza Hoyer. Alico opereert sinds 1953 op Curaçao. De maatschappij is gespecialiseerd in alle soorten levensverzekeringen.

Foto: Het voltallig personeel van Alico met algemeen directeur, Eduard Figuerado, op de tweede rij helemaal rechts.

WILLEMSTAD — In een pension aan de Bargestraat deed een 33- jarige toeriste, genaamd Y.B., aangifte van diefstal. Tijdens haar afwezigheid hadden onbekenden een bedrag van 3000 dollar uit haar kamer weggenomen. De recherche stelt een onderzoek in.

Colá Debrot voordracht van Rutgers

WILLEMSTAD — Zondagmorgen zal Wim Rutgers een Cola Debrot- voordracht verzorgen in de aula van de UNA onder de titel 'Openbare vermakelijkheden zijn hier niet'. Hij zal daarbij ingaan op allerlei aspecten betreffende cultuur en literatuur in de Curaçaosche Courant, betrokken op de periode 1812-1865.

Hoewel zowel negentiende eeuwse tijdgenoten als onderzoekers uit de twintigste eeuw over het algemeen spreken over de koloniale samenleving als over een 'life without fiction' leert de Curaçaosche Courant ons dat er in de Antillen toch wel het een en ander aan cultuur in het algemeen en literatuur in het bijzonder werd voortgebracht.

De Antilliaanse letterkunde begint niet aan het einde van de negentiende eeuw zoals algemeen wordt aangenomen, maar aan het begin ervan. Ze begint zodra er een drukpers is, daarmee een Caribisch patroon volgend. Omdat de literaire waarde van deze overwegend gelegenheids- poëzie, want dat was het voornamelijk, niet zo groot is, noemde Wim Rutgers deze al eerder 'Het nulde hoofdstuk van de Antilliaanse literatuur'. In de Ñapa's bij de Amigoe van 1985 en 1986 publiceerde hij al over diverse aspecten ervan.

In deze Colá Debrotvoordracht behandelt hij een nog niet eerder beschreven onderwerp: welk beeld geeft de Curaçaosche Courant van de negentiende eeuwse cultuur in het algemeen en de literatuur in het bijzonder? Een volledige uitgave van 'Het nulde hoofdstuk van de Antilliaanse literatuur' is momenteel bij de drukker en zal binnen afzienbare tijd door de Arubaanse uitgeverij Charuba op de markt worden gebracht.

De voordracht begint om elf uur en is vrij toegankelijk.

WEEKEND ACTIVITEITEN

Vandaag om 5.30 zal er een OPENBARE VERKOOP plaatsvinden van een schilderij op linnen geschilderd door 100 kinderen van Curaçao.
De verkoop geschiedt in de Waterfortbogen en notaris Alexander zorgt voor het officiele gedeelte. Grupo Zjozjoli en de kinderband 'Future' zorgen voor het muzikale gedeelte.

Vandaag 17 juni tussen 6.00 en 7.00 uur 's avonds is er de officiele opening van de Mahaai Mini Mall aan de S.B.N. Doormanweg- hoek S.B.N. van Staverenweg .
In deze mini-mall zitten o.a. Koala, Pet Lovers, Trudy's Dog Grooming, Mami Stop en schoonheidssalon Martien.
De muzikale opluistering is in handen van 'The Happy Peanuts'.

Zaterdag 18 juni van 9.00 uur 's morgens tot 4.00 uur 's middags en zondag 19 juni van 9.00 tot 3.00 is er een OPEN HOUSE bij ARAWAK CLAY PRODUCTS te Brievengat (t/o Industriepark).
Tijdens deze open house kunt u een rondleiding krijgen door het bedrijf en alle lokale, met de hand vervaardigde artikelen bewonderen en natuurlijk ook kopen. Om het geheel nog aantrekkelijker te maken voor zowel de lokale bevolking als de vakantiegangers geven ze u op deze 2 dagen 10% korting op alle aankopen.

Op zaterdag 18 juni presenteert de muziekakademie in Centro Pro Arte een GROTE LEERLINGEN UITVOERING.
Het begint om 7.00 uur 's avonds. De toegangsprijs is f. 5,-- en de kaarten zijn verkrijgbaar bij alle boekhandels en bij de kassa van Centro Pro Arte.

Zaterdag 18 juni is er een grootse VLOOIENMARKT in het gebouw van Libertas (achter het Bestuurskantoor) van 10.00 uur 's morgens tot 4.00 uur 's middags.
Bij deze vlooienmarkt kunt u voor alles terecht! Artikelen varieren van boeken tot kleding en de prijzen van f. 0,25 tot f. 15,--.

Zondag 19 juni organiseren Willemstad Jaycees en Sokudi in Landhuis Habaai een Diabetes-Infodag van 10.00 uur 's morgens tot 4.00 uur 's middags.
In het kader van de campagne 'Kome salú, bon i balansá' wordt de eerste van een serie van 3 Info-dagen gehouden. Er zullen verschillende stands zijn waar men uitgebreid geinformeerd kan worden, dieet artikelen kan bekijken en proeven. Daarnaast zullen een dietiste en dr. Paul de Windt een lezing houden terwijl Live Music zal zorgen voor het feestelijk tintje. De toegang is gratis

Zondagmorgen 19 juni zal WIM RUTGERS een voordracht houden getiteld 'OPENBARE VERMAKELIJKHEDEN ZIJN HIER NIET' Cultuur en literatuur in de Curaçaosche Courant 1812-1865.
Deze voordracht, gehouden in het kader van de Cola Debrot lezingen, zal plaatsvinden in de aula van de UNA en begint om 11.00 uur 's morgens. De taal is Nederlands en de toegang is gratis.

Kijk en Luisteronderzoek van UNA
Behoefte aan meer lokale tv

WILLEMSTAD — Gedeeltelijk in navolging van het NOS/Sticusa/WO media-onderzoek van 1979 werd eind vorig jaar door de UNA en de NOS een kijk- en luisteronderzoek gehouden op Curaçao. De definitieve cijfers werden gisteren door de onderzoeks- commissie bekend gemaakt. De cijfers kunnen een indicatie geven over het kijk- en luistergedrag en tevens verschaffen zij informatie voor het formuleren van een nieuw beleid.

Behalve het televisie- station TeleCuraçao zijn er op het eiland zes radiostations. Bovendien kunnen hier diverse andere radio- en televisiestations ontvangen worden, met name van oudsher uit Venezuela en reeds enige tijd satelliet- televisiestations (TDS) uit de VS. Ook het gebruik van de video- recorder is de laatste jaren toegenomen en werd bij het onderzoek betrokken.

Het onderzoek had ondermeer tot doel: het identificeren van enkele belangrijke karakteristieken van de conventionele tv, abonne tv, video- kijkers en radioluisteraars. Verder het meten van feitelijk kijk- en luistergedrag per tijdvak (dagindeling) en het meten van de waardering van het publiek voor de lokale tv in vergelijking met de concurrentie. Een ander doel was ook het bepalen van de behoeften en inzichten die onder het publiek leven ten aanzien van tv en radio.

Het onderzoek vond plaats met behulp van vraag- gesprekken met ongeveer 560 willekeurige personen van 15 jaar en ouder aan de hand van een vaste vragenlijst. Bij het onderzoek werd het eiland verdeeld over vier regio's, stad, uitbreiding stad, West en Oost.

TELEVISIE

Het zwartwit tv- toestelbezit is sterk verminderd. Verder bezitten gezinnen met een maandelijks inkomen van meer dan 2000 gulden, meer dan één kleuren-tv.

Over het algemeen kan gesteld worden dat de ontvangst van Tele Curaçao over het gehele eiland goed is. Alleen in de regio Westpunt kan het beeld wat minder van kwaliteit zijn dan in de overige gebieden.

Mensen met een lagere (lo-lbo) opleiding kijken relatief gezien het meest intensief (meer dan vier uur) naar de televisie. Mensen met een hogere opleiding (hbo-wo) kijken het minst naar de televisie. Als reden voor dit verschil wordt onder meer aangehaald dat de laatste groep haar 'informatie' meer actief (lezen, discusiëren) betrekt. De gemiddelde kijktijd ligt tussen de één en twee uur per dag.

In de leeftijds- categorie tot en met 30 jaar wordt het meest naar de tv gekeken, gevolgd door de groep van 51 jaar en ouder. Maar ook over de leeftijd verdeeld bedraagt de gemiddelde kijktijd één á twee uur.

Zowel naar sexe, leeftijd als opleiding gemeten, kijkt men door de week en in het weekeinde tussen acht en negen uur 's avonds in meerderheid naar TeleCuraçao. Met uitzondering van zaterdag overheerst de Venezolaanse zender RCTV na negen uur 's avonds het beeld volledig. Zowel door de week als in het weekeinde overheerst geen enkel televisie- station vóór acht uur 's avonds het beeld.

In alle leeftijdscategoriën vindt men dat Tele Curaçao te weinig uren uitzendt. Uit loyaliteit, cultuurgebondenheid en enigszins ook uit chauvinisme wordt er waarde gehecht aan het nieuwsprogramma van Curaçao. Waar het echter gaat om aspecten als presentatie en kwaliteit, wordt de voorkeur gegeven aan het nieuwsprogramma van RCTV.

Papiamentu heeft bij de meeste ondervraagden de voorkeur als televisietaal. Nederlands komt op de tweede plaats en met de Engelse taal heeft men de meeste moeite.

Achtentwintig procent van de ondervraagden kijkt minstens drie á vier uur per dag naar de televisie en kan in principe gerekend worden tot de categorie zware kijkers.

SATELLIET

Van de ondervraagden bezat 5% een abonnement op TDS. Als belangrijkste reden voor het nemen van een satelliet- aansluiting wordt de continue uitzending (24 uur) van programma's, speelfilms en nieuwsberichten genoemd.

Het grootste deel van gezinnen met een TDS- abonnement zit in de inkomens- categorie van 4000 gulden en hoger per maand; 80% van de abonnees vindt het abonnement te duur. Dit komt omdat er goedkopere alternatieven zijn, zoals de kabeltelevisie (Bonaire).

VIDEORECORDER

Achtendertig procent van de ondervraagden in de inkomensgroep tot 1000 gulden per maand, bezit een video- recorder. Van de gezinnen met een maandelijks inkomen boven de 1000 gulden bezit meer dan de helft een video- apparaat. Over het algemeen kan men stellen dat het bezit van video- apparatuur de laatse jaren sterk is toegenomen. Als hoofdredenen voor het aanschaffen van een videorecorder werden het gemis aan lokale bioscopen en de vrije filmselectie in de videotheken opgegeven.

Verwonderlijk is wel dat de meeste recorders gebruikt worden om af te spelen en slechts sporadisch om op te nemen. De programmering schijnt problemen op te leveren. Vooral de programmering op langere termijn. De programma's die opgenomen worden zijn meestal van de Venezolaanse televisie. Een simpelere handleiding zou voor vele bezitters van een video- recorder uitkomst bieden om hun apparaat optimaler te gebruiken.

RADIO

De radio wordt door 78% van de ondervraagden dagelijks beluisterd. Relatief gezien luisteren mensen die jonger zijn dan 31 jaar en personen met een lagere opleiding 's avonds het meest (meer dan drie uur) naar de radio.

Tussen zes en negen uur 's morgens is radiostation Curom Z- 86 over het algemeen het meest beluisterde station. Zowel naar sexe, leeftijd als opleiding bestaat er tussen negen en twaalf uur 's morgens geen unanieme voorkeur voor een bepaald radiostation.

Tussen twaalf en twee uur 's middags is Curom Z-86 wederom favoriet bij de luisteraars. Tussen twee en vier uur 's middags is Radio Hoyer I de meest beluisterde zender. Ook tussen vier en zes uur 's middags is dit het geval, alhoewel Radio Caribe dan de voorkeur geniet bij de ondervraagden met een lagere opleiding. Deze voorkeur voor Radio Caribe blijft ook tussen zes en acht uur 's avonds voor dezelfde categorie luisteraars, de overigen schakelen dan meestal over naar Curom Z- 86.

Tussen acht en tien uur 's avonds heeft Radio Caribe de meeste aandacht van de oudere luisteraars en is Hoyer I lichtelijk favoriet bij de overigen.

Radio Korsou FM is de meest beluisterde zender vanaf tien uur 's avonds, vanwege de nachtuitzending.

Tot zover een indicatie van wat er zoal uit het kijk- en luister- onderzoek is gebleken. Het onderzoeksteam stond onder leiding van drs Disraël Orphelin en Dino Daal. Het is de bedoeling dat er op de UNA een onderzoekscentrum wordt ingericht, dat in de toekomst allerlei peilingen en onderzoeken zelf kan leiden en verrichten, aldus UNA-dekaan Rupert Silberie.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

f. 5,50

f. 0,25

NISSAN SUNNY ... excellent condition. f.12.500,-. Tel.: 625400

DATSUN NISSAN 280 ... jaar 1982 ... Tel.: 81009.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

DAME ZOEKT werk, 3x tot 5 keer per week. Tel.: 73224.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

GEZOCHT: NETTE werkster voor 1 of 2 ochtenden per week, omgeving Jan Boos. Tel.: 676428.

DIVERSEN CURACAO

JONG NEDERLANDS stel zoekt oppashuis, ±21/7-15/8. Tel.: 674511.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

PRACHTIGE RIJPONY met zadel etc., merrie schimmel, 7 jaar, zeer mak. Tel.: 23520 na 17.00 uur.

FORCESALE O.A. gasfornuis (Philips); ijskast (Philips); plafondfan; gordijnen; lampen; televisiemast; spiegels; tafels; rioolpomp en planten. Op zaterdag 18 juni van 16.00 tot 18.00 uur; Scopetstraat 7. Tel.: 34493.

DIVERSEN ARUBA

GEZOCHT kaartliefhebbers t.v.k. rikken of klaverjassen. Fam. Geubbels, Galileistraat 2, Oranjestad.

TE KOOP

Exclusief eiken slaapkamer, bankstel, eethoek, antieke kast, grenen keukenset, twee kinderkamers (twee kasten + bed), porchset.

Zaterdag - zondag 9.00 - 14.00 uur El Salvadorweg 5

TE HUUR:

RCA

"19"

T.V.'s,

VIDEO's

polytronico n.v.

Schottegatweg Oost 36 Tel.: 79785 - 79787

TE KOOP AANGEBODEN

z.g.a.n. Bromfiets, Yamaha, 4 speed.

Tel. 72363 (thuis) 79653 (kantoor)

GEVRAAGD NAAIWERK

gordijnen, verstelwerk, bekleden van kussens, overtrekken ...

enz.

Tel.: 618970

CLIMA CARE

Gaat U op vakantie? Tip! Maar breng dan Uw huisdieren naar het dieren-pension op het Asiel!!

DIEREN BESCHERMING curaçao

ALS U EEN PHILIPS KUNT KOPEN VOOR DEZE PRIJS, HOEFT U NIET VERDER MEER TE ZOEKEN!

VANAF: Fl. 495.-

14" kleuren TV	fl. 495.-
20" kleuren TV	fl. 699.-
20" kleuren TV met afstandsbediening	fl. 875.-
20" stereo kleuren TV met afstandsbediening	fl. 1.250.-

PHILIPS

WERELD'S GROOTSTE FABRIKANT VAN T.V. TOESTELLEN

TE KOOP AANGEBODEN

Z28 'IROC PART I' 1986 Full loaded - kleur rood Voor serieuze geinteresseerden: financieringsmogelijkheden. Tel: 676338

INTERPHOTO Bloempot

Uw foto-totaalzaak voor........

— Ontwikkelen en afdrukken van Uw fotorolletje
— Pas-foto's & Studio-foto's
— Groot assortiment in foto artikelen.

Bloempot Shopping Center

Voor al Uw spuitwerk, zoals stoelen, tafels, ijskast, auto's, kasten enz.

Bel maar op tel. 626617 na 5 uur of 55957 vanaf half tien 's morgens de hele week verder.

Vraag naar MR. MARTINA

TE HUUR GEVRAAGD

Ongemeubileerd woonhuis

Liefst omgeving Nieuw Haven

Huur ± f 800,—

Inf.: 616386 - 616243

TA BENDE UN KAS

Na Gato

2 teras, 2 kamber, 1 w.c., 1 kushina, 1 sala

Inf. Tel. 89303

RUM SAN PABLO

ZEER BEVREDIGEND

Bij aankoop van Uw Vaderdagkado voor f 50,- of meer ontvangt U een leuke verrassing

BENHA

INTERSTERO

Internationale verhuizers en veemhouders

Tel.: 78140 — Fax 70141

WANTED:

UNFURNISHED 2-3 BEDROOM HOUSE

Spanish Waters, Jan Thiel, Sort Marie, etc. 12 months lease, July '88.

BROKX SHOES BROKX SHOES BROKX SHOES

LUXE LEDEREN SLIPPERS, SANDALEN, MUILEN, AKTETASSEN, POLSTASSEN, PORTEMONNEES, ETC.

En niet te vergeten onze veelgevraagde nylon en katoenen ...

BROKX SHOES BROKX SHOES BROKX SHOES

Fisher Price

... modieuze horloges.

... COMPANY SEEKS ... IMMEDIATE EMPLOYMENT

YOUNG MAN

... with IBM P.C./Lotus 1-2-3 and ... accounting

... GEVRAAGD

... slaapkamers op rustige en goede ...

via telefoon

... STILL LOOKING FOR OUR DOG "MAX"

... smooth hair, male ... missing since June ... from Jan Sofat.

... greatly appreciate any information regarding his whereabout.

... offered for his safe return.

... 671265 or 371020.

Mgr. P. J. Verriet Instituut

vraagt

ONGEMEUBILEERD HUIS TE HUUR

Minimaal 2 slaapkamers ...

OPEN HOUSE

10% KORTING

Best Rates from

PUERTO RICO

Please contact:

Caribbean Cargo Services N.V.

... fax.: 674366

KPMG Klynveld Peat Grooten

ANTILLIANS STUDYING ACCOUNTING IN THE U.S.A.

KPMG Klynveld Peat Grooten is the local accounting firm member of KPMG. In the U.S.A. the KPMG accounting firm is Peat Marwick.

... interested in recruiting outstanding ... who are pursuing an accounting ... in the U.S.A. and who might want to have a career in public accounting as Certified Public Accountants.

... are invited to phone for ... to tell us about yourself and ... an appointment for a meeting.

KPMG Klynveld Peat Grooten

P.O. Box 713

Curaçao

Phone 73511

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(17 juni)
STUDIE-INFORMATIEDAG: 19.00 uur voor de ouders met kinderen die op Curaçao gaan studeren - aula SGB.

(18 juni)
KINDERARTS DR MUSKIET: vanaf 09.00 uur spreekuur bij gouvernementsarts Henk Welvaart.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

INITIATIEFNEMER GELOOFT IN PROJECT

Sieverding: geen malversaties met geleend geld

Aandeelhouders Bonil trachten zaak in der minne te schikken

KRALENDIJK — Het faillissement van Lagun Villas welke maatschappij die op Sorobon een hotel project wilde opzetten en daar ook meer dan een miljoen gulden instopte, veroorzaakte door verschillende redenen ook het faillissement van Bonil Land Development nv, die in 1977 werd opgericht. Lagun Villas werd in feite nooit geopend, omdat de aansluiting op het elektriciteits- net ontbrak. De 175.000 geleende guldens van de Antilliaanse Ontwikkelings- bank leken verdwenen. Grootste aandeelhouder van Bonil n.v. George Sieverding zegt echter dat er niets is verdwenen. Insinuaties in die richting wijst hij dan ook volledig van de hand.

In een exclusief interview dat de Amigoe mocht hebben met de uit Nederland op Bonaire gearriveerde George Sieverding, een van de directeuren van de Nederlandse b.v. De situatie op dit ogenblik is, dat zowel Lagun Villas als Bonil Land Development n.v. op 4 februari van dit jaar onder de hamer gingen. Lagun Villas is inderdaad inmiddels verkocht, maar over het faillissement van Bonil Land Development n.v. wordt nog steeds gesproken. Curator Bertie Braam jr. en George Sieverding een modus te kunnen vinden, waardoor de schuldeisers de hun toekomende gelden kunnen krijgen, terwijl zowel voor de toekomst van Bonaire als voor de eigen portemonnee van de drie aandeelhouders van Bonaire Land Development n.v. het faillissement mogelijk ingetrokken kan worden. Feit is wel, dat de activa van Bonil volgens George Sieverding veruit gaan boven de schulden waarop het faillissement is aangevraagd. Het probleem dat nu speelt is hoe op een vlotte en redelijke manier de tachtig ha grond aan de man gebracht kunnen worden — of een gedeelte daarvan — zodat de schulden betaald kunnen worden.

OPGEKOCHT

Aan Lagun Villas, dat meestal in een adem wordt genoemd met Bonil land Development — maar ten onrechte —, is weinig meer te doen. Het schildersbedrijf Sambeek uit Curaçao samen met enige andere geïnteresseerden onder wie de broer van George Sieverding, de op Bonaire wonende architect en aannemer Anton Sieverding hebben de reeds gebouwde kamers van Lagun Villas voor een — uiterst — lage prijs opgekocht.

Op donderdag 4 februari leek het einde gekomen te zijn van een in opzet aantrekkelijk project waar vele dingen zijn fout gegaan, waar de aandeelhouders door onderlinge ruzies elkaar het leven moeilijk maakten en waar tenslotte drie aandeelhouders, namelijk de heren G.G. Sieverding en J.J. Cogh als directeuren van de Nijmeegse vennootschap G.G. Sieverding b.v. en de erven Dave Fishman tenslotte met de brokken bleven zitten.

OPZET

Op een van de mooiste plekken van Bonaire, waar overigens ook in 1968 het Sorobon hotel was mislukt, werd door Lagun Villas een time- sharing project gelanceerd. Daarvoor werd door een drietal vennoten een stuk terrein gekocht van Bonil Land Development nv. die al in 1979 rond tachtig ha van Sorobon in eigendom had gekregen. Zegt George Sieverding: "Bonil wilde in 1982 Lacbaai gaan ontwikkelen. Het was dus zaak om aandeelhouders aan te trekken en de opzet was een heel serieuze zaak. In principe zouden particulieren die aan het time- sharing project deelnemen voor de financien zorgen, maar later werd besloten om ook aandeelhouders aan te trekken. Hoewel er in eerste opzet van een succes gesproken kon worden, liepen er toch een aantal zaken mis".

Een van de belangrijkste zaken was de aansluiting van water en electriciteit voor het time-sharing project, dat door zijn ligging te Sorobon een tamelijk dure infrastructuur gepresenteerd kreeg. Afspraken waren trouwens ook niet geheel duidelijk, want van de toenmalige vertegenwoordiger van Lagun Villas op Bonaire was te horen, dat de overheid bereid was voor de aansluitingen zorg te dragen, terwijl er van die zijde en van WEB n.v. ontkend werd dat dit op hun kosten zou gebeuren. In 1983 kwam er inderdaad op initiatief van het juiste gekozen PDB bestuur een aansluiting voor water. De electriciteit liet op zich wachten, omdat daarvoor 350.000 gulden nodig was, die voor de helft betaald zou worden door het WEB en voor de helft door Lagun Villas.

Sieverding: "Het wilde dus niet opschieten. Het gevolg was dat de uitgaven bleven doorgaan. terwijl de aandeelhouders echter de inkomsten zagen stagneren. Hoewel er een reserve was van enkele miljoenen, bleek dat er enkele malen opnieuw geïnvesteerd moest worden. Er was tenslotte moeilijk nog een nieuwe investeerder te vinden".

VERWAARLOOSD

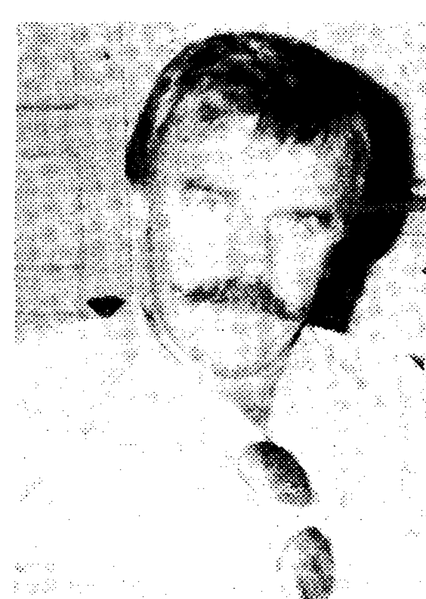
In feite kwam het erop neer, dat het Lagun Villas project, waarvan de eerste fase reeds klaar was, gestopt werd. Af en toe was er weer een wat opleven de belangstelling en het was steeds Sieverding die trachtte om nieuwe aandeelhouders te vinden om een in wezen goed project uiteindelijk tot een goed einde te brengen. Dat kon echter niet zonder dat Lagun Villas werd aangesloten op het net van het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB n.v.) die dat ten ene male weigerde tenzij de 175.000 gulden die van de Ontwikkelings- bank van de Nederlandse Antillen (OBNA) werd geleend ook inderdaad gebruikt zou worden voor de aanleg van het electriciteits- net.

Over die 175.000 gulden hebben zich wel wat indianen- verhalen verspreid aldus George Sieverding, die zelfs door een van de vroegere aandeelhouders van Bonil, de Belgische jurist dr Wim Vandermeulen van Eurhaven Real Estate Holding A.G. werd beschuldigd de gelden deels voor andere doeleinden te hebben aangewend, deels in eigen zak te hebben gestoken.

NIETS VREEMDS

George Sieverding: "Dat geld is natuurlijk niet verdwenen. De curatoren hebben een overzicht van de uitgaven. Aan het financiele verloop is niets vreemds. Het geld dat van de Ontwikkelingsbank werd geleend, werd uitgezet op een Zwitserse bank. We konden bij de ABN geen rente krijgen en in Zwitserland was men bereid ruim zeven procent aan rente uit te keren. Bovendien is het voor geen enkel ondernemer slecht om een Zwitserse bankrekening te hebben, want dat geeft tenslotte vertrouwen. In eerste instantie werd van het geleende bedrag fl 66.345,- terugbetaald. Daarna werd een bedrag van rond de fl 26.000,- besteed aan de aanschaf van schakelkasten en de installatie daarvan. Van het geld dat toen overbleef zijn diverse kosten betaald".

Met nadruk stelt George Sieverding, dat niet alleen gewerkt is met geld van de Ontwikkelings- bank, maar dat daarnaast nog eens 150.000 gulden is besteed. Daarvan staan de afrekeningen op het papier. De drie aandeelhouders aldus Sieverding hebben in feite nimmer geld getrokken uit het project. Toch werden er verschillende reizen ondernomen — meestal van Nederland naar de Antillen — en de aandeelhouders konden hun kosten vergoed krijgen. Vooral Sieverding b.v. had vele kosten gemaakt die van Bonil Land Development teruggevorderd werden. Dat echter maakte het voor de buitenstaander aannemenlijk, dat Sieverding een slaatje zou slaan uit de geleende gelden.



GEORGE SIEVERDING ...veel geïnvesteerd...

Sieverding: "Het was gewoon een zakelijke transactie. er was een schriftelijke afspraak dat de Trust en Sieverding b.v. bij de verkoop van Bonil telkens tien procent commissie zouden ontvangen. in december 1984 was er een commissie- betaling van 49.000 dollar. Dat was de eindfase waarin de directie van Sieverding b.v. dit bedrag wegens grondwerk te goed had van Bonil. Het was een gewone vordering die betaald moest worden".

Deze commissie- gelden zijn bij de curatoren dan ook gewoon bekend. Ook dat deze betaald werden van het Zwitserse tegoed. Dat was een logische zaak, aldus Sieverding die daar samen met de tweede directeur van Sieverding b.v. de heer Cogh voor in aanmerking kwam.

BONIL

Het probleem voor Bonil Land Development begon met de problemen rond Lagun Villas. Daar zat Bonil voor tien procent in. Men was echter laks in de reactie en bovendien wilden de aandeelhouders geen geld meer op tafel leggen. Tenslotte bleek een zekere Dirk van der Broeck uit Belgie bereid om geld in het geheel te steken, maar eiste wel dat Sieverding zijn aandelen voor honderdduizend dollar aan Van der Broeck van de hand zou doen. Daar voelde Sieverding echter niet veel voor aangezien hij al tien jaar aan het project had gewerkt. Hij geloofde trouwens nog steeds in Bonil en meent nog mogelijkheden te zien om de zaak tot een goed eind te brengen. Daarvoor is hij vandaag — vrijdag — met curator Bertie Braam weer in deze zaak gedoken. De enige oplossing voor de drie genoemde aandeelhouders zal zijn dat schuldeiser Algemene Bank Nederland (ABN) en de Nederlandse Antilliaanse Ontwikkelingsbank samen met Gambrinus Holding op Curaçao overtuigd zullen raken van de goede wil van Sieverding. Hij doet er in ieder geval alles aan en verbloemt daarbij geenszins dat hij persoonlijk en de twee andere aandeelhouders er voordeel bij zullen hebben wanneer Bonil Land Development die al zoveel geïnvesteerd heeft, het voordeel van de twijfel zal krijgen.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 17, 1988.

Aegon	82,30	KLM	35,90
Ahold	76,20	Meneba	—.—
Akzo	119,30	Philips	30,00
Cred.Lyon.	47,50	Royal Dutch	229,00
Fokker	25,00	Telegraaf	275,00
Gist.Broc.	33,00	Unilever	108,10
Heineken	137,80	Index	258,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE JUNE 16,1988.

Abbott Labs.	45 1/8 - 1/2	IBM	117 1/8 - 1 5/8
American Exp.	26 1/4 - 1	ITT	50 1/2 - 3/4
Apache	7 3/8 - 1/8	Johnson & J.	80 1/8 - 1 5/8
Am.Tel.& Tel	26 5/8 - 5/8	McKesson	33 7/8 - 5/8
Amoco	75 7/8 - 1 1/8	Merck & Co.	55 1/2 - 1 1/8
Anheuser B.	31 3/4 - 5/8	Minnesota Mng	63 1/8 - 1 3/8
Becton Dick.	53 1/4 - 5/8	Mobil Corp.	45 1/4 - 7/8
Campbell S.	25 5/8 - 3/4	Monsanto	87 1/2 - 3/4
Chrysler	24 3/4 - 1/2	NCR Corp.	69 3/8 + 1/4
Citicorp	23 - 7/8	Norf.South.	27 1/2 - 7/8
CocaCola	37 7/8 - 7/8	PPG Indus.	44 1/2 - 3/4
Diebold	39 1/4 + 1/4	Philips Ind.	21 1/2 - 1/8
Digital Eq.	110 5/8 - 2 1/4	Placer D.M.	13 3/4 - 1/8
Dupont	89 - 3/8	Northrop Corp.	29 5/8 - 5/8
East.Kodak	44 1/2 - 3/8	Pac.First Fin.	14 - 1/8
Exxon	45 3/4 - 7/8	Pfizer	51 3/4 - 1 1/4
Figgie 'A'	71 - 1/2	Phelps Dodge	44 1/8 - 3/4
Ford	52 1/8 - 1	Philip Morris	83 - 1 1/4
Fluor	21 1/2 unch	Quaker	45 3/4 - 1 1/2
Genl.Electr.	43 1/4 - 1/4	RJR Nabisco	46 7/8 - 1 1/4
Genl.Motors	79 - 1 1/8	Sara Lee	37 5/8 - 1 1/2
Gulf & West.	43 - 5/8	Shell Trp.Tr.	76 1/8 - 1
Hecla Mng.	15 5/8 unch	Southern U.	5 3/4 - 1/8
Hilton	95 1/2 - 1 7/8	Unisys	35 7/8 - 1 1/8
Homestake Mng.	15 5/8 - 3/8	Unocal	36 3/8 - 1/2

DOW JONES
Industrials 2.094,24 - 37,00
Transportation 865,89 - 14,00
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 16, 1988.
INFLATION AND TRIPLE EXPIRATION CONCERNS EXPIRATION COMBINED TO PRESSURE STOCKS BROADLY AND SHARPLY LOWER AS THE DJIA CLOSED DOWN 39.16 AT 2094,24 ON INCREASED UNDISTORTED VOLUME OF 161.5 MIL SHARES.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 17 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.445	1.465	1.485
PND STERLING	3.10	3.155	3.215
NED GLD	89.72	90.44	91.24
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	121.65	122.37	123.17
FR FRANCS	28.81	29.91	30.61
DUITSE MARK	100.94	101.66	102.46
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.34
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.17
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.20
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.93
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.06

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.07%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Pittige gesprekken in verschiet over extra steun Antillen

WILLEMSTAD / DEN HAAG — De onderhandelingen, die een Antilliaanse regerings- delegatie onder leiding van premier Maria Liberia-Peters vanaf maandag in Den Haag zal voeren, zullen niet eenvoudig zijn. Dat is de algemene indruk in politieke en ambtelijke kringen in zowel Den Haag als Willemstad. Liberia- Peters gaat met de Nederlandse regering praten over omvangrijke bedragen als begrotingssteun voor de Antillen.

De vorige Antilliaanse regering van premier Martina had, vlak voor haar val in maart, bij Nederland een verzoek ingediend voor een bedrag van 285 miljoen tot 1992. Het gevraagde bedrag zou nodig zijn om de landsbegroting en die van het eiland Curaçao weer in evenwicht te brengen. Het nieuwe kabinet-Liberia- Peters heeft het verzoek om 285 miljoen gehandhaafd, maar aangekondigd het op onderdelen te zullen wijzigen, om het saneringsproces, dat aan het verzoek ten grondslag ligt "humaner" te laten verlopen, aldus een verslag van het ANP.

Het verzoek om extra begrotingssteun is onderbouwd met plannen voor een verregaande sanering van het overheidsapparaat, ontslag voor een kwart van de ambtenaren, bezuinigingen en een pakket stimuleringsmaatregelen voor de economie. In 1988 zouden circa 1.400 ambtenaren moeten afvloeien, waarvan ruim vierhonderd in het onderwijs. De afgelopen twee jaar hebben al ruim 1.500 mensen de overheidsdiensten verlaten via een wachtgeldregeling of natuurlijk verloop. Bovendien kennen de ambtenaren al enkele jaren geen periodieke verhogingen meer en zijn prijscompensatie en vakantie- uitkeringen afgeschaft.

VOORWAARDEN

Het drastische saneringsplan was één van de voorwaarden die Nederland heeft gesteld alvorens gesproken kon worden over extra steun. Vorig jaar vroegen de Antillen nog om vijf miljoen gulden, maar dat verzoek was volgens De Koning onvoldoende onderbouwd en werd daarom niet in behandeling genomen door de Nederlandse regering.

Hoewel het gevraagde bedrag van vijf miljoen nu is teruggebracht naar 285 miljoen verwachten ingewijden in Den Haag dat ook dat bedrag niet haalbaar zal blijken. Temeer niet omdat een belangrijk deel van de gelden gevonden zal moeten worden buiten de begroting van het Kabinet Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken (KABNA) en derhalve de goedkeurig nodig is van minister Onno Ruding van Financiën.

Welk bedrag de Antillen wel kunnen verwachten, is niet bekend, maar in ambtelijke kring is wel eens het bedrag van ongeveer 150 miljoen Nederlandse gulden genoemd. "Met mij kan je altijd zaken doen, met mijn collega van Financiën ligt dat wat anders, die is pas echt taai", aldus De Koning vorig jaar tegenover Antilliaanse journalisten toen die hem vroegen waarom Nederland zo moeilijk doet over het geven van extra hulp.

PITTIG

Aan zowel Antilliaanse als Nederlandse kant wordt verwacht, dat de komende onderhandelingen "enkele pittige discussies" zullen opleveren. Nederland zal, zo verluidt in gezaghebbende kringen, niet zomaar geld ter beschikking stellen. Zo er een bedrag uit de onderhandelingen komt rollen, zal het bij stukjes en beetjes worden gegeven en bovendien worden gekoppeld aan een "strak tijdpad en ijkpunten" om de voortgang van het saneringsproces te controleren. "We gaan geen geld in een bodemloze put gooien", zo wordt in Den Haag gezegd.

Van Nederlandse kant zal diepgaand worden ingegaan op de wijzigingen die de nieuwe regering in het oorspronkelijke plan van het kabinet-Martina wil aanbrengen. Veel duidelijkheid daarover bestaat overigens niet, in Willemstad noch in Den Haag. De nieuwe regering heeft geen exacte becijfering van de consequenties van de veranderingen. Slechts is meegedeeld, dat men binnen het "raamwerk van cijfers" wil blijven, dat de vorige regering heeft gepresenteerd.

HUMANER

Dit ontlokte de ex-premier Martina de opmerking, dat het verschil tussen de nieuwe regering en die van hem "het verschil is tussen Pepsi Cola en Coca Cola". Liberia- Peters zou bij haar aantreden dat ze het saneringsproces in tegenstelling tot de vorige regering "humaner" wil laten verlopen. Daarom wil zij eerst de "onproduktieve" ambtenaren afvloeien, terwijl de overige werknemers kunnen opteren voor een uitkering ineens of voor een wachtgeldregeling. Als dat nog niet helpt, sluit ook zij gedwongen ontslagen niet uit als mede de invoering van een zogeheten "solidariteits- heffing" voor ambtenaren. De hoogte van deze heffing hangt af van het aantal ambtenaren, dat intussen vrijwillig is afgevloeid.

Maar het is juist deze onzekerheid over de solidariteits- heffing, de hoogste daarvan en de cijfermatige ondergrond daarvoor, die een belemmering kan vormen voor een positief resultaat van de gesprekken. Aan Nederlandse kant is men zeer beducht voor "gaten" in de plannen waardoor het eindresultaat — evenwichtige begrotingen in 1992 — niet wordt bereikt en er opnieuw om hulp zal worden aangeklopt.

De Antilliaanse regering zal ongetwijfeld ook worden gevraagd naar de plannen ter stimulering van de economie. Het vorige kabinet wilde 10.000 nieuwe banen creëren in zes jaar tijd, door onder meer de toerismesector uit te breiden, de infrastructuur te verbeteren en het opbouwen van eigen industrieën door middel van marktbescherming.

ACCENTEN

De huidige regering wil de accenten echter verleggen en wil onder meer het marktbeschermings- beleid ombuigen. De Antilliaanse minister van Economische Zaken, Chucho Smits, vertoefde de afgelopen dagen in Nederland om alvast meer duidelijkheid te geven aan zijn collegae Rudolf de Korte en De Koning.

Den Haag zal ongetwijfeld instemmen met de ombuiging van het marktbeschermings- beleid, omdat men er van mening is dat dit beleid slechts kostenverhogen werkt en geen grote aantallen arbeidsplaatsen schept. Een concreet beleid om arbeidsplaatsen te creëren heeft de nieuwe Antilliaanse regering nog niet bekend gemaakt, maar aangenomen wordt, dat ook op dat terrein het beleid van de vorige regering in grote lijnen zal worden gevolgd.

Tenslotte zal van de Antilliaanse regering gevraagd worden naar draagvlak van de maatregelen en het te voeren beleid. Een economische missie uit Nederland verklaarde eerder dit jaar, dat "brede politie en maatschappelijke steun" voor de sanering nodig is om "indruk" te maken in Nederland. "Dat geeft Nederland de zekerheid, dat er geen verandering komt in beleid als er bijvoorbeeld nieuwe verkiezingen worden gehouden", aldus de delegatie. De delegatie drong er bij de Antilliaanse regering verder op aan het geraamde tekort op de begroting van 1988 (105 miljoen Antilliaans) verder terug te dringen met eigen besparingen.

Steun van de oppositie zal de regering wel krijgen, maar de invoering van de Solidariteits- heffing of andere belastingverhogingen zullen op groot verzet van de sociale partners stuiten. Het merendeel van de vakbeweging heeft de invoering van de solidariteits- heffing al afgewezen en het bedrijfsleven wil geen maatregelen die kostenverhogend kunnen zijn voor de concurrentie- positie van de Antillen.

WEEKEND

Elke dag open vanaf 5 uur
Dinsdag: Happy Hour van 6-8 uur Chong and the Rythm Box
Zaterdag en zondag vanaf 7 uur
77344 CURACAO
TAP MAAR IN...
Sta. Rosaweg 6

you're welcome at the......
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchi-tafel, etc. etc.**
GEOPEND elke dag van **12-2** en van **7-10.**
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda
Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant met slechts acht tafels.
De uitstekende keuken en de vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.
OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18-......
GESLOTEN op maandag.
Renée en Leo Boogaard.
Voor reserveringen:
Tel.: 612178

AMSTEL BEER
AMSTEL
e serbes di nos mes

Fort Nassau
TELF.: 613450 - 613086
Het sfeervolle restaurant nu ook geopend op Zondagavond voor Diner
Een idee voor vaderdag!
Fort Nassau
RESTAURANT
Reserveringen via:
Tel.: 613450

Restaurant
La Bistroëlle organiseert wederom een uniek
Seafood Festival
Restaurant
La Bistroëlle
te bellen op
tel. 76929 of 70408

Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

MALTA AMSTEL
ENERGIA · VITALIDAD · SALUD
Bebe
Malta Amstel
pa más
* Salú
* Energia i
* Vitalidat

GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert:
vrijdag, zaterdag en zondag om 9 uur
HOT SHOT
Entree: *f.* 5.- p.p.

Vrijdag, zaterdag om 12 uur midnight
SCHOOL MEISJES MET INTIEME WENSEN
Entree: *f.* 5.- p.p.
Leeftijd: 18 jaar.

Tropical Lounge
BAR - GRILL - RESTAURANT
Caracasbaaiweg 14 B (Saliña)
Zondag 19 juni, VADERDAG
Neem vader mee uit dineren in onze elegante dining room in het hartje van Salinja.
Vanaf vandaag ook eten om mee te nemen.
Geopend iedere dag vanaf 6 uur
's maandags gesloten.
TROPICAL HOUR
elke vrijdag van 5-7 n.m.
Reserveringen via:
Tel.: 617157

Queen's View
Rooi Santoe 520 -
Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.
a.s. zondag
Vaderdag 19 juni
Speciaal ook geopend voor
LUNCH
vanaf 12.00 uur
U kunt van een prachtig uitzicht genieten, terwijl U eet.
Neem vader mee uit eten, hij verdied het.
Muzikale omlijsting tijdens lunch en diner door
Dominico Herrera
Tot ziens in
Q's View

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Promenade Shopping Center
tel.: 76784
Week-end Special
Gemengde schotel met gevarieerde Arabische gerechten
f. 17,50 p.p.
Ook andere Arabische gerechten w.o. tabboele, hummus en baba kanush verkrijgbaar.

RODEO RANCH
SALOON - STEAK HOUSE
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
nu in het **Seaquarium**
Speciaal op
Vaderdag
geopend voor
lunch van 12.00-2.30 uur
Ook voor diner geopend vanaf 6.30 uur
Voor reserv.
tel. **615757**

Iets duurder
Véél lekkerder

BISTRO LE CLOCHARD
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE
Riffortbogen
ZONDAG 19 Juni
Geopend voor lunch en diner
Muzikale omlijsting: Hongaarse muziek met viool en accordeon.
door MARIUS
bel: Tel. 625666-625667

RYSTTAFEL RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
Ook op **Vaderdag, zondag 19 Juni geopend voor lunch**
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
Johan
Tuan Besar.

Uit.....
goed voor U
Bar Restaurant Enchanted Garden
Zeker weten,
dé plaats voor Uw
receptie voor cocktailparty of zelfbedieningsbuffet.
Onze sfeervolle tuin met zijn terrassen en bar geeft U die gezelligheid die Uw verjaardag of verenigingsfeest zeker doet slagen.
Uranusstraat 5 - Tel.: 615485
Geopend van 12 - 2 uur, 6 - 12 uur
Vrijdag en zaterdag tot 2 uur 's nachts.
Maandag gesloten.

Topkwaliteit is altijd ietsje duurder
Gun U zelf het beste
Distributeur:
Licores Maduro

Curaçao Plaza
HOTEL & CASINO
Tel.: 612500
Saturday: **DINNER DANSANT**
Every Saturday a
Dinner Dance in
The Penthouse
from 7 - 11 p.m. Choice of a special 3 course menu for only Na*f.* 45.- p.p. + 10% or a la carte.
Music for your dancing pleasure:
RAUL ROSALES TRIO.
Sunday: **SUNDAY BRUNCH**
And on Sunday, a nice, quiet and relaxing day,
you could join us for a leisurely BRUNCH with CHAMPAGNE.
In the **WATERFORT ROOM & TERRACE**
where succulant dishes are displayed from 11:30 a.m. - 3. p.m.
f. 26.50 p.p. + 10%

Every Sunday in the
Sabine's
Disco - Nightclub
Grupo Kariño
from 6 - 11 o' clock p.m.
Entrance:
Ladies: *f.* 5.00
Gentlemen: *f.* 7.00

't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
Uw rijsttafelspecialist heeft wederom ontvangen de veel gevraagde **lumpiavellen, spekkoeken, pethé-bonen, santen en diverse artikelen meer.**
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
ROTI, LUMPIA en BLOEDWORST
Tot ziens in 't Oostershuisje!

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
Week-end Special is:
*** Pastel de Choclo**
*** Carnes**
*** Mariscos**
en de beroemde overheerlijke Paila Marina
Open:
donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel.: 76881
Bestel Uw VADERDAGSTAART tijdig!
Heerlijke kaaspasteitjes, vlees, tunapasteitjes, Saucijzebroodjes (rundvlees), gebak, cheese-cake, borrelzoutjes.
Al onze producten worden bereid met roomboter en plantaardige margarine.

THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.
boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeilboten, zeilplanken** vanaf het Spaanse Water.
in de weekeinden Tel.: 79996 - Niesje.

INDONESISCH DINEREN BIJ:
GARUDA
INDONESIAN RESTAURANT
aan de rand van de Caraïbische Zee in het Seaquarium. Geopend voor **lunch van 12.30 tot 15.00 uur,** behalve maandag en zaterdag. Iedere **avond** open vanaf 18.30 uur behalve op maandag. Voor reserveringen: 616419 en b.g.g. 77260.